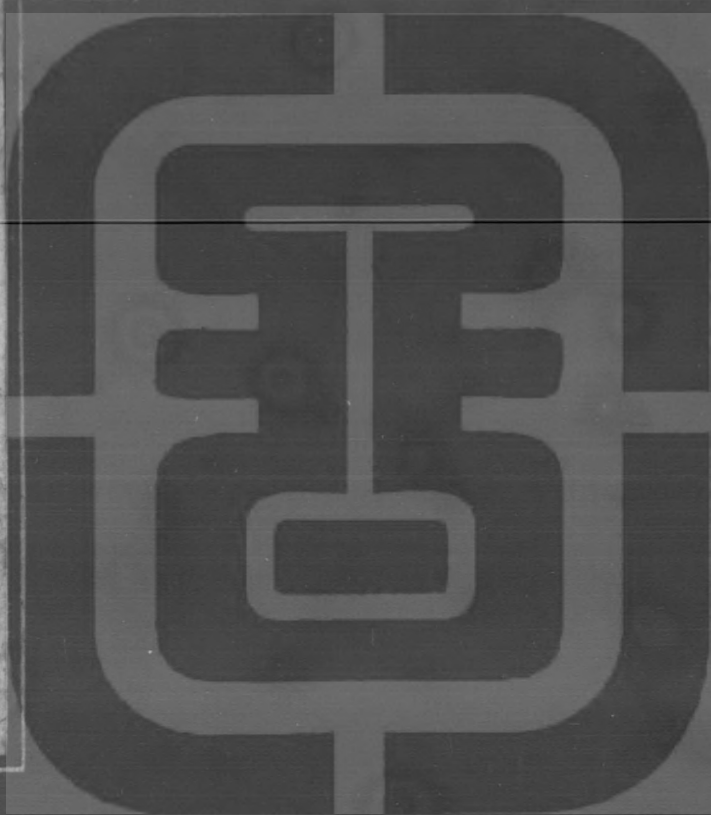


周書



列傳第八

周書十六

趙貴

獨孤信

侯莫陳崇

趙貴字元貴天水南安人也曾祖達魏庫部尚書臨晉子祖仁以良家子鎮武川因家焉貴少穎悟有節槩魏孝昌中天下兵起貴率鄉里避難南遷屬葛榮陷中山遂被拘逼榮敗爾朱榮以貴爲別將從討元顥有功賜爵燕樂縣子授

伏波將軍武賁中郎將從賀拔岳平關中賜爵魏平縣伯邑五百戶累遷鎮北將軍光祿大夫都督及岳爲侯莫陳悅所害將吏奔散莫有守者貴謂其黨曰吾聞仁義豈有常哉行之則爲君子違之則爲小人朱伯厚王叔治感意氣微恩尚能蹈履名節况吾等荷賀拔公國士之遇寧可自同衆人乎涕泣獻款於是從之者五十人乃詣悅詐降悅信之因請收葬岳言辭慷慨悅壯而許之貴乃收岳屍還與寇洛等糾合其

衆奔平涼共圖拒悅貴首議迎太祖語在太祖紀太祖至以貴爲大都督領府司馬悅平以本將軍持節行秦州事當州大都督爲政清靜民吏懷之齊神武舉兵向洛使其都督韓軌進據蒲坂太祖以貴爲行臺與梁禦等討之未濟河而魏孝武已西入關拜車騎大將軍儀同三司兼右衛將軍時曹泥據靈州拒守以貴爲大都督與李弼等率衆討之進爵爲侯增邑五百戶又以預立魏文帝勲進爵爲公增邑通前一千

五百戶尋授岐州刺史時以軍國多務藉貴力
用遂不之部仍領大丞相府左長史加散騎常
侍梁企定稱亂河右以貴爲隴西行臺率衆討
破之從太祖復弘農戰沙苑拜侍中驃騎大將
軍開府儀同三司進爵中山郡公除雍州刺史
從戰河橋貴與怡峯爲左軍戰不利先還又從
援玉壁齊神武遁去高仲密以北豫州降太祖
率師迎之與東魏人戰於邙山貴爲左軍失律
諸軍因此並潰坐免官以驃騎大都督領本軍

尋復官爵拜御史中尉加大將軍東魏將高岳
慕容紹宗等圍王思政於潁川貴率軍援之東
南諸州兵亦受貴節度東魏人遏洧水灌城軍
不得至思政遂沒貴乃班師尋拜柱國將軍賜
姓乙弗氏茹茹寇廣武貴擊破之斬首數千級
收其輜重振旅而還六官建以貴爲太保太宗
伯改封南陽郡公孝閔帝踐祚遷太傅大冢宰
進封楚國公邑萬戶初貴與獨孤信等皆與太
祖等夷及孝閔帝卽位晉公護攝政貴自以元

勲佐命每懷快快有不平之色乃與信謀殺護
及期貴欲發信止之尋爲開府宇文盛所告被
誅

獨孤信雲中人也本名如願魏氏之初有三十
六部其先伏留屯者爲部落大人與魏俱起祖
俟尼和平中以良家子自雲中鎮武川因家焉
父庫者爲領民酋長少雄豪有節義北州咸敬
服之信美容儀善騎射聖光末與賀拔度等同
斬衛可孤由是知名以北邊喪亂避地中山爲

葛榮所獲信旣少年好自脩飾服章有殊於衆
軍中號爲獨孤郎及爾朱氏破葛榮以信爲別
將從征韓婁信疋馬挑戰擒賊漁陽王袁肆周
以功拜負外散騎侍郎尋轉驍騎將軍因鎮淦
口元顥入洛榮以信爲前驅與顥黨戰於河北
破之拜安南將軍賜爵爰德縣侯建明初出爲
荊州新野鎮將帶新野郡守尋遷荊州防城大
都督帶南鄉守頻典二部皆有聲績賀拔勝出
鎮荊州乃表信爲大都督從勝攻梁下澁戍破

周書列傳八
四
之遷武衛將軍及勝弟岳爲侯莫陳悅所害勝
乃令信入關撫岳餘衆屬太祖已統岳兵信與
太祖鄉里少相友善相見甚歡因令信入洛請
事至雍州大使元毗又遣信還荊州尋徵信入
朝魏孝武雅相委任及孝武西遷事起倉卒信
單騎及之於灑澗孝武歎曰武衛遂能辭父母
捐妻子遠來從我世亂識貞良豈虛言哉即賜
信御馬一疋進爵浮陽郡公邑一千戶時荊州
雖陷東魏民心猶戀本朝乃以信爲衛大將軍

都督三荊州諸軍事兼尚書右僕射東南道行
臺大都督荊州刺史以招懷之信至武陶東魏
遣其弘農郡守田八能率蠻左之衆拒信於浙
陽又遣其都督張齊民以步騎三千出信之後
信謂其衆曰今我士卒不滿千人而首尾受敵
若却擊齊民則敵人謂爲退走必來要截未若
先破八能遂奮擊八能敗而齊民亦潰信乘勝
襲荊州東魏刺史辛纂勒兵出戰士庶旣懷信
遺惠信臨陣喻之莫不解體因而縱兵擊之纂

大敗奔城趨門未及闔信都督楊忠等前驅斬
纂語在忠傳於是三荆遂定就拜車騎大將軍
儀同三司東魏又遣其將高敖曹侯景等率衆
奄至信以衆寡不敵遂率麾下奔梁居三載梁
武帝方始許信還北信父母既在山東梁武帝
問信所往信荅以事君無二梁武帝深義之禮
送甚厚大統三年秋至長安自以虧損國威上
書謝罪魏文帝付尚書議之七兵尚書陳郡王
王言等議以爲邊將董戎龔行天罰喪師敗績

國刑無捨荊州刺史獨孤如願任當推轂遠襲
襄宛斬賊帥辛纂傳首京師論功語効寔合嘉
賞但庸績不終旋致淪沒責成之義朝寄有違
然孤軍數千後援未接賊衆我寡難以自固旣
經恩降理絕刑書昔秦宥孟明漢捨廣利卒能
改過立功垂芳竹帛以今方古抑有成規臣等
參議請赦罪復其舊職魏文帝詔曰如願荆襄
之後寔展功效旣屬強寇力屈道窮歸賊不可
還朝路絕適事求宜未足稱過違難勾吳誠貫

夷險義全終始良可嘉歎復情存謙退款心謝
責寧容議及恩降止云免咎斯則事失權宜理
乖通變可轉驃騎大將軍加侍中開府其使持
節儀同三司浮陽郡公悉如故尋拜領軍仍從
太祖復弘農破沙苑改封河內郡公增邑二千
戶時俘虜中有信親屬始得父凶問乃發喪行
服尋起爲大都督率衆與馮翊王元季海入洛
陽潁豫襄廣陳留之地並相繼款附四年東魏
將侯景等率衆圍洛陽信據金墉城隨方拒守

旬有餘日及太祖至瀍東景等退走信與李遠爲
右軍戰不利東魏遂有洛陽六年侯景寇荊州太
祖令信與李弼出武關景退以信爲大使慰撫三
荆尋除隴右十州大都督秦州刺史先是守宰闇
弱政令乖方民有冤訟歷年不能斷決及信在州
事無擁滯示以禮教勸以耕桑數年之中公私富
實流民願附者數萬家太祖以其信著遐邇故賜
名爲信七年岷州刺史赤水蕃王梁企定舉兵反
詔信討之企定尋爲其部下所殺而企定子弟仍

收其餘衆信乃勒兵向萬年頓三交口賊併力拒
守信因詭道趨綢松嶺賊不虞信兵之至望風奔
潰乘勝逐北徑至城下賊並出降加授太子太保
邛山之戰大軍不利信與于謹收散卒自後擊之
齊神武追騎驚擾諸軍因此得全十二年涼州刺
史宇文仲和據州不受代太祖令信率開府怡峯
討之仲和嬰城固守信夜令諸將以衝梯攻其東
北信親帥壯士襲其西南值明剋之擒仲和虜其
民六千戶送于長安拜大司馬十三年大軍東討

時以茹茹爲寇令信移鎮河陽十四年進位柱
國大將軍錄剋下澁守洛陽破岷州平涼州等
功增封聽回授諸子於是第二子善封魏寧縣
公第三子穆文侯縣侯第四子藏義寧縣侯邑
各一千戶第五子順項城縣伯第六子隋建忠
縣伯邑各五百戶信在隴右歲久啓求還朝太
祖不許或有自東魏來者又告其母凶問信發
喪行服屬魏太子與世祖巡北邊因至河陽弔
信信陳哀苦請終禮制又不許於是追贈信父

庫者司空公追封信母費連氏常山郡君十六年大軍東討信率隴右數萬人從軍至嶠坂而還遷尚書令六官建拜大司馬孝閔帝踐祚遷太保太宗伯進封衛國公邑萬戶趙貴誅後信以同謀坐免居無幾晉公護又欲殺之以其名望素重不欲顯其罪逼令自盡於家時年五十五信風度弘雅有奇謀大略太祖初啓霸業唯有關中之地以隴右形勝故委信鎮之既爲百姓所懷聲振隣國東魏將侯景之南奔梁也魏

收爲檄梁文矯稱信據隴右不從宇文氏仍云無關西之憂欲以感梁人也又信在秦州嘗因獵日暮馳馬入城其帽微側詰旦而吏民有戴帽者咸慕信而側帽焉其爲隣境及士庶所重如此子羅先在東魏乃以次子善爲嗣及齊平羅至善卒又以羅爲嗣羅字羅仁大象元年除楚安郡守授儀同大將軍善子伏陁幼聰慧善騎射以父勳封魏寧縣公魏廢帝元年又以父勳授驃騎大將軍開府儀同三司加侍中進爵

長安郡公孝閔帝踐祚除河州刺史以父負累
久廢於家保定三年乃授龍州刺史天和六年
襲爵河內郡公邑二千戶從高祖東討以功授
上開府尋除兗州刺史政存簡惠百姓安之卒
於位年三十八贈使持節柱國定趙恒滄瀛五
州諸軍事定州刺史信長女周明敬后第四女
元貞皇后第七女隋文獻后周隋及皇家三代
皆爲外戚自古以來未之有也隋文帝踐極乃
下詔曰褒德累行往代通規追遠慎終前王盛

典故使持節柱國河內郡開國公信風宇高曠
獨秀生人睿哲居宗清猷映世宏謨長策道著
於弼諧緯義經仁事深於拯濟方當宣風廊廟
亮采台階而世屬艱危功高弗賞眷言令範事
切于心今景運初開椒闈肅建載懷塗山之義
無忘褒紀之典可贈太師上柱國冀定相滄瀛
趙恒洛貝十州諸軍事冀州刺史封趙國公邑
一萬戶謚曰景追贈信父庫者使持節太尉上
柱國定恒滄瀛平燕六州諸軍事定州刺史封

趙國公邑一萬戶謚曰恭信母費連氏贈太尉
恭公夫人

侯莫陳崇字尚樂代郡武川人其先魏之別部
居庫斛真水五世祖曰太骨都侯其後世爲渠
帥祖允以良家子鎮武川因家焉父興殿中將
軍羽林監崇少驍勇善馳射謹慤少言年十五
隨賀拔岳與爾朱榮征葛榮又從元天穆討邢
果平之以功除建威將軍別從岳破元顥於洛
陽遷直寢後從岳入關破赤水蜀時乃俟醜奴

圍岐州遣其將李尉遲菩薩將兵向武功崇從
岳力戰破之乘勝逐北解岐州圍又赴百里細
川破賊帥侯伏侯元進柵醜奴率其餘衆奔高
平崇與輕騎逐北至涇州長坑及之賊未成列
崇單騎入賊中於馬上生擒醜奴於是大呼衆
悉披靡莫敢當之後騎益集賊徒因悉逃散遂
大破之岳以醜奴所乘馬及寶劍金帶賞崇除
安北將軍大中大夫都督封臨涇縣侯邑八百
戶及岳爲侯莫陳悅所害崇與諸將同謀迎太

祖大祖至軍原州刺史史歸猶爲悅守太祖遣
崇襲歸崇潛軍夜往輕將七騎直到城下餘衆
皆伏於近路歸見騎少遂不設備崇卽入據城
門時李遠兄弟在城內先知崇來於是中外鼓
噪伏兵悉起遂擒歸斬之以崇行原州事仍從
平悅轉征西將軍又遣崇慰撫秦州別封廣武
縣伯邑七百戶大統元年除涇州刺史加散騎
常侍大都督進爵爲公累遷車騎大將軍儀同
三司驃騎大將軍開府儀同三司改封彭城郡

公邑三千戶三年從擒竇泰復弘農破沙苑增
邑二千戶四年從戰河橋崇功居多七年稽胡
反崇率衆討平之尋除雍州刺史兼太子詹事
十五年進位柱國大將軍轉少傅魏恭帝元年
出爲寧州刺史遷尚書令六官建拜大司空孝
閔帝踐祚進封梁國公邑萬戶加太保歷太宗
伯大司徒保定三年崇從高祖幸原州高祖夜
還京師竊怪其故崇謂所親人常昇曰吾昔聞
卜筮者言晉公今年不利車駕今忽夜還不過

是晉公死耳於是衆皆傳之或有發其事者高祖召諸公卿於大德殿責崇崇惶恐謝罪其夜護遣使將兵就崇宅逼令自殺禮葬如常儀謚曰躁護誅後改謚曰莊閔子芮嗣拜大將軍進位柱國從高祖東伐率衆守太行道并州平授上柱國仍從平鄴拜大司馬崇弟瓊字世樂年八歲喪父養母至孝善事諸兄內外莫不敬之以軍功封靈丘縣男邑三百戶從魏孝武入關爲太祖直盪都督大統二年遷尚藥典御三年

拜太子右衛率進爵爲侯從獨孤信征梁企定累遷北秦州刺史十四年拜車騎大將軍儀同三司孝閔帝踐祚進爵武安縣公增邑并前二千戶出爲郢州刺史武成二年遷金州摠管六年轉荊州摠管十四州八防諸軍事荊州刺史尋進位柱國進爵同昌郡公建德二年拜大宗伯出爲秦州摠管四年從高祖東伐爲後二軍摠管尋改封武威郡公大象二年加上柱國

唐書列傳八
三
瓊弟凱字敬樂性剛正頗好經史隨兄崇以軍
功賜爵下蔡縣男大統元年爲東宮侍書從太
祖擒竇泰破沙苑陣以功拜寧遠將軍累遷羽
林監東宮洗馬太子庶子進授都督十四年兄
崇以平原州功賜爵靈武縣侯詔聽轉授凱累
遷東宮武衛率尚書右丞轉左丞進位車騎大
將軍儀同三司六官建授司門下大夫孝閔帝
踐祚拜工部中大夫進位開府儀同三司轉司
憲中大夫進爵爲公復除工部中大夫世宗初

出爲宜州刺史武成二年入爲禮部中大夫保
定中復爲陵州刺史轉丹州刺史所在頗有政
績天和中入爲司會中大夫建德二年爲聘齊
使主

史臣曰蕭何文吏自愛懼秦法誅戮乃推奉漢
高李通家傳識術知劉氏當興遂翊戴光武終
而白水復禹中陽纂堯方策以爲美談功臣仰
其徽烈趙貴志懷忠義首倡大謀爰啓聖明克
復讎恥關中全百二之險周室定三分之業彼

此一時足爲連類獨孤信威申南服化洽西州
信著遐方光照隣國侯莫陳崇以勇悍之氣當
戰爭之利輕騎啓高平之扉足馬得長坑之捷
並以宏材遠略附鳳攀龍績著元勳位居上袞
而識慙明慙咸以凶終惜哉信雖不免其身慶
延于後三代外戚何其盛歟

初魏孝莊帝以爾朱榮有翊戴之功拜榮柱國
大將軍位在丞相上榮敗後此官遂廢大統三
年魏文帝復以太祖建中興之業始命爲之其

後功參佐命望實俱重者亦居此職自大統十
六年以前任者凡有八人太祖位揔百揆督中
外軍魏廣陵王欣元氏懿戚從容禁闈而已此
外六人各督二大將軍分掌禁旅當爪牙禦侮
之寄當時榮盛莫與爲比故今之稱門閥者咸
推八柱國家云今并十二大將軍錄之於左
使持節太尉柱國大將軍大都督尚書左僕射
隴右行臺少師隴西郡開國公李諱
使持節太傅柱國大將軍大宗伯大司徒廣陵

王元欣

使持節太保柱國大將軍大都督大宗伯趙郡

開國公李弼

使持節柱國大將軍大都督大司馬河內郡開

國公獨孤信

使持節柱國大將軍大都督大司寇南陽郡開

國公趙貴

使持節柱國大將軍大都督大司空常山郡開

國公于謹

使持節柱國大將軍大都督少傅彭城郡開國

公侯莫陳崇

右與太祖為八柱國

後並改封此並太祖時爵

使持節大將軍大都督少保廣平王元贊

使持節大將軍大都督淮王元育

使持節大將軍大都督齊王元廓

使持節大將軍大都督秦七州諸軍事秦州刺

史章武郡開國公宇文導

使持節大將軍大都督平原郡開國公侯莫陳

順

使持節大將軍大都督雍七州諸軍事雍州刺史高陽郡開國公達奚武

使持節大將軍大都督陽平公李遠

使持節大將軍大都督范陽郡開國公豆盧寧
使持節大將軍大都督化政郡開國公宇文貴
使持節大將軍大都督荊州諸軍事荊州刺史
博陵郡開國公賀蘭祥

使持節大將軍大都督陳留郡開國公楊忠

使持節大將軍大都督岐州諸軍事岐州刺史

武威郡開國公王雄

右十二大將軍又各統開府二人每

一開府領一軍兵是爲二十四軍自

大統十六年以前十二大將軍外念

賢及王思政亦作大將軍然賢作牧

隴右思政出鎮河南並不在領兵之

限此後功臣位至柱國及大將軍者

衆矣咸是散秩無所統御六柱國十

二大將軍之後有以位次嗣掌其事者而德望素在諸公之下不得預於此列

列傳第八

周書十六

列傳第九

周書十七

梁禦

若干惠

怡峯

劉亮

王德

梁禦字善通其先安定人也後因官北邊遂家於武川改姓為紇豆陵氏高祖侯力提從魏太祖征討位至揚武將軍定陽侯禦少好學進趨

詳雅及長更好弓馬爾朱天光西討知禦有志
略引爲左右授宣威將軍都將共平關右除鎮
西將軍東益州刺史第一領民酋長封白水縣
伯邑三百戶轉征西將軍金紫光祿大夫後從
賀拔岳鎮長安及岳被害禦與諸將同謀翊戴
太祖從征侯莫陳悅遷武衛將軍太祖旣平秦
隴方欲引兵東下雍州刺史賈顯持兩端通使
於齊神武太祖微知其意以禦爲大都督雍州
刺史領前軍先行旣與顯相見因說顯曰魏室

陵遲天下鼎沸高歡志在凶逆梟夷非遠宇文
夏州英姿不世弄略無方方欲扶危定傾匡復
京洛公不於此時建立功效乃懷猶豫恐禍不
旋踵矣顯卽出迎太祖禦遂入鎮雍州授車騎
大將軍儀同三司大統元年轉右衛將軍進爵
信都縣公邑一千戶尋授尚書右僕射從太祖
復弘農破沙苑加侍中開府儀同三司進爵廣
平郡公增邑一千五百戶出爲東雍州刺史爲
政舉大綱而已民庶稱焉四年薨於州臨終唯

以國步未康爲恨言不及家贈太尉尚書令雍州刺史謚曰武昭子睿襲爵天和中拜開府儀同三司以禦佐命有功進將國公大象末除益州摠管加授柱國睿將之任而王謙舉兵拒不授代仍詔睿爲行軍元帥討謙破之進位上柱國

若干惠字惠保代郡武川人也其先與魏氏俱起以國爲姓父樹利周從魏廣陽王深征葛榮戰沒贈冀州刺史惠年弱冠從爾朱榮征伐定

河北破元顥以功拜中堅將軍復以別將從賀拔岳西征解岐州圍擒方侯醜奴平永洛定隴右每力戰有功封北平縣男邑二百戶累遷鎮遠將軍都督直寢征西將軍金紫光祿大夫及岳爲侯莫陳悅所害惠與寇洛趙貴等同謀翊戴太祖仍從平悅拜直閣將軍魏孝武西遷除右衛將軍大都督進爵魏昌縣伯邑五百戶出爲北華州刺史加使持節驃騎將軍大統初拜儀同三司進爵爲公增邑五百戶從擒竇泰復

弘農破沙苑惠每先登陷陣加侍中開府進爵
長樂郡公增邑通前二千二百戶四年魏文帝
東巡洛陽與齊神武戰於河橋惠力戰破之大
收降卒七年遷中領軍及高仲密舉北豫州
來附太祖帥師迎之軍至洛陽齊神武於邙山
將以邀我太祖乃徙輜重於漣曲夜勒兵襲之
及戰惠爲右軍與中軍大破之逐北數里虜其
步卒齊神武兵乃萃於左軍軍將趙貴等與戰
不利諸軍因之竝退時會日暮齊神武兵屢來

攻惠惠擊之皆披靡至夜中齊神武騎復來追
惠惠徐乃下馬顧命厨人營食食訖謂左右曰
長安死此中死異乎乃建旗鳴角收諸敗軍而
還齊神武追騎憚惠疑有伏兵不敢逼至弘農
見太祖陳賊形勢恨其垂成之功覆於一篲於
是歔歔不能自勝太祖壯之尋拜秦州刺史未
及之部遷司空惠性剛質有勇力容貌魁岸善
於撫御將士莫不懷恩人思効節十二年東魏
將侯景侵襄州惠率兵擊走之明年景請內附

朝議欲收輯河南令惠以本官鎮魯陽以爲聲援遇疾薨於軍惠於諸將年最少早喪父事母以孝聞太祖嘗造射堂新成與諸將宴射惠竊歎曰親老矣何時辦此乎太祖聞之卽日徙堂於惠宅其見重如此及薨太祖爲之流涕者久之惠喪至又臨撫焉贈本官加秦州刺史謚曰武烈子鳳嗣鳳字達摩少沉深有識度大統末襲父爵長樂郡公尚太祖女魏廢帝二年授驃騎大將軍開府儀同三司魏恭帝三年除左宮伯尋出爲洛州刺史徵拜大馭中大夫保定四年追錄佐命之功封鳳徐國公增邑并前五千戶建德二年拜柱國

怡峯字景阜遼西人也本姓默台因避難改焉高祖寬燕遼西郡守魏道武時率戶歸朝拜羽真賜爵長蛇公曾祖文興州刺史峯少從征役以驍勇聞永安中假龍驤將軍爲都將從賀拔岳討万俟醜奴以功授給事中明威將軍轉征虜將軍都督賜爵蒲陰縣男及岳被害峯與趙

貴等同謀翊戴太祖進爵爲伯時原州刺史史歸猶爲侯莫陳悅守太祖令峯與侯莫陳崇討擒之及齊神武與魏孝武帝構隙帝頻勅太祖簡銳卒入衛京邑太祖乃令峯與都督趙貴等率輕騎赴洛陽至潼關值魏孝武西遷峯即從太祖拔回洛復潼關拜安東將軍華州刺史尋轉大都督討曹泥有功進爵華陽縣公邑一千戶大統二年從太祖破竇泰於小關還拜散騎常侍車騎大將軍儀同三司又從復弘農破沙

苑進爵樂陵郡公仍與元季海獨孤信復洛陽峯率奇兵至成臯入其郭收其戶口而還東魏遣行臺任祥率步騎萬餘攻潁川峯復以輕騎五百邀擊之自是威名轉盛加授開府儀同三司東魏圍洛陽峯與季海守金墉太祖至圍解即與東魏戰於河橋時峯爲左軍不利與李遠先還太祖因此班師詔原其罪拜東西北三夏州諸軍事夏州刺史後與于謹討劉平伏從解玉壁圍平柏谷塢竝有功涼州刺史宇文仲和

反峯與于謹討之十五年東魏圍潁川峯與趙貴赴援至南陽遇疾卒時年五十峯沉毅有膽略得士卒心當時號爲驍將太祖嗟悼者久之贈華州刺史謚曰襄威子昂嗣官至開府儀同三司朝廷追錄峯功封昂鄭國公昂弟光少以峯勲賜爵安平縣侯起家負外散騎常侍累遷司土中大夫左武伯出爲汾涇幽三州刺史加開府儀同三司進爵龍河縣公光弟春少知名歷官吏部下大夫儀同三司

劉亮中山人也本名道德祖祐連魏蔚州刺史父持真鎮遠將軍領民酋長魏大統中以亮著勲追贈車騎大將軍儀同三司恒州刺史亮少倜儻有從橫計略姿貌魁傑見者憚之普泰初以都督從賀拔岳西征解岐州圍擊侯伏侯元進方侯道洛方侯醜奴宿勤明達及諸賊亮常先鋒陷陣以功拜大都督封廣興縣子邑五百戶侯莫陳悅害岳亮與諸將謀迎太祖悅平悅之黨幽州刺史孫定兒仍據州不下涇秦靈等

諸州悉與定兒相應衆至數萬推定兒爲主以拒義師太祖令亮襲之定兒以義兵猶遠未爲之備亮乃將二十騎先豎纛於近城高嶺卽馳入城中定兒方置酒高會卒見亮至衆皆駭愕莫知所爲亮乃麾兵斬定兒縣首號令賊黨仍遙指城外纛命二騎曰出追大軍賊黨恐懼一時降服於是諸州群賊皆卽歸款及太祖置十三軍簡諸將以將之亮領一軍每征討常與怡峯俱爲騎將魏孝武西遷以迎駕功除使持節

右光祿大夫左大都督南秦州刺史大統元年以復潼關功進位車騎大將軍儀同三司改封饒陽縣伯邑五百戶尋加侍中從擒竇泰復弘農及沙苑之後亮並力戰有功遷開府儀同三司大都督進爵長廣郡公邑通前二千戶以母憂去職居喪毀瘠太祖嗟其至性每愛惜之俄起復本官亮以勇敢見知爲時名將兼屢陳謀策多合機宜太祖乃謂之曰卿文武兼資卽孤之孔明也乃賜名亮并賜姓侯莫陳氏十年出

爲東雍州刺史爲政清淨百姓安之在職三歲卒於州時年四十喪還京師太祖親臨之泣而謂人曰股肱喪矣腹心何寄令鴻臚卿監護喪事追贈太尉謚曰襄配享太祖廟庭子昶尚太祖女西河長公主大象中位至柱國秦靈二州摠管以亮功封彭國公邑五千戶昶弟靖天水郡守靖弟恭開府儀同三司饒陽縣伯恭弟幹上儀同三司襄中侯

王德字天恩代郡武川人也少善騎射雖不經

師訓而以孝悌見稱魏永安二年從爾朱榮討元顥攻河內應募先登以功除討夷將軍進爵內官縣子又從賀拔岳討万俟醜奴平之別封深澤縣男邑二百戶加龍驤將軍中散大夫及侯莫陳悅害岳德與寇洛等定議翊戴太祖加征西將軍金紫光祿大夫平涼郡守德雖不知書至於斷決處分良吏無以過也涇州所部五郡而德常爲最及魏孝武西遷以奉迎功進封下博縣伯邑五百戶行東雍州事在州未幾百

唐書列傳九
姓懷之賜姓烏丸氏大統元年拜衛將軍右光祿大夫進爵爲公增邑一千戶加車騎大將軍儀同三司北雍州刺史其後常從太祖征伐累有戰功又從破齊神武於沙苑加開府侍中進爵河間郡公增邑通前二千七百戶先是河渭間種羗屢叛以德有威名爲夷民所附除河州刺史德綏撫有方群羗率服十三年授大都督原靈顯三州五原蒲川二鎮諸軍事十四年除涇州刺史卒於州謚曰獻德性厚重廉慎言行無擇母年幾百歲後德終子慶小名公奴性謹厚官至開府儀同三司初德喪父家貧無以葬乃賣公奴并一女以營葬事因遭兵亂不復相知及德在平涼始得之遂名曰慶

史臣曰梁禦等負將率之材蘊驍銳之氣遭逢喪亂馳騫于戈艱難險阻備嘗而功名未立及殷憂啓聖豫奉興王參謀締構之初宣力經綸之始遂得連衡灌鄠方駕張徐可謂遇其時也竝中年卽世遠志未申惜哉惠德本以果毅知

名而能率由孝道難矣國史所歎何以加焉勇
者不必有仁斯不然矣

列傳第九

周書十七

列傳第十

周書十八

王羆子慶遠 孫述

王思政

王羆字熊羆京兆霸城人漢河南尹王遵之後
世爲州郡著姓羆剛直木彊處物平當州郡敬
憚之魏太和中除殿中將軍先是南岐東益氏
羌反叛王師戰不利乃令羆領羽林五千鎮梁
州許平諸賊還授右將軍西河內史辭不拜時
人謂之曰西河大邦俸祿殷厚何爲致辭羆曰

京洛材木盡出西河朝貴營第宅者皆有求假如其私辦卽力所不堪若科發民間又違法憲以此辭耳梁將曹義宗圍荊州勅罷與別將裴衍率兵赴救遂與梁人戰大破之于時諸方鼎沸所在凋殘荊州新經寇難尤藉慰撫以罷爲荊州刺史進號撫軍將軍梁復遣曹義宗衆數萬圍荊州堰水灌城不沒者數板時旣內外多虞未遑救援乃遺罷鐵券云城全當授本州刺史城中糧盡罷煮粥與將士均分而食之每出

戰嘗不擐甲胄大呼曰荊州城孝文皇帝所置天若不祐國家使賊箭中王罷不爾王罷須破賊屢經戰陣亦不被傷彌歷三年義宗方退進封霸城縣公尋遷車騎大將軍涇州刺史未及之部屬太祖徵兵爲勤王之舉請前驅効命遂爲大都督鎮華州魏孝武西遷拜驃騎大將軍加侍中開府嘗修州城未畢梯在外齊神武遣韓軌司馬子如從河東宵濟襲罷罷不之覺比曉軌衆已乘梯入城罷尚卧未起聞閣外洶洶

有聲便袒身露髻徒跣持一白挺大呼而出敵見之驚逐至東門左右稍集合戰破之軌衆遂投城遁走時關中大饑徵稅民間穀食以供軍費或隱匿者令遞相告多被笞捶以是人有逃散唯羆信著於人莫有隱者得粟不少諸州而無怨讟沙苑之後齊神武士馬甚盛太祖以華州衝要遣使勞羆令加守備羆語使人曰老羆當道卧貙子安得過太祖聞而壯之及齊神武至城下謂羆曰何不早降羆乃大呼曰此城是

王羆冢生死在此欲死者來齊神武遂不敢攻時茹茹渡河南寇候騎已至幽州朝廷慮其深入乃徵發士馬屯守京城塹諸街巷以備侵軼左僕射周惠達召羆議之羆不應命謂其使曰若茹茹至渭北者王羆率鄉里自破之不煩國家兵馬何爲天子城中遂作如此驚動由周家小兒恇怯致此羆輕侮權勢守正不回皆此類也未幾還鎮河東羆性儉率不事邊幅嘗有臺使羆爲其設食使乃裂其薄餅緣羆曰耕種收

穫其功已深春爨造成用力不少乃爾選擇當是未饑命左右撤去之使者愕然大慙又有客與羆食瓜侵膚稍厚羆意嫌之及瓜皮落地乃引手就地取而食之客甚有愧色性又嚴急嘗有吏挾私陳事者羆不暇命捶扑乃手自取鞞履持以擊之每至享會親自秤量酒肉分給將士時人尚其均平嗤其鄙碎大統七年卒於鎮贈太尉

子慶遠弱冠以功臣子拜直閣將軍先羆卒孫

述嗣

述字長述少聰敏有識度年八歲太祖見而竒之曰王公有此孫足爲不朽卽以爲鎮遠將軍拜太子舍人以祖憂去職述幼喪父爲羆所鞠養及居喪深合禮度于時東西交爭金革方始羣官遭喪者卒哭之後皆起令視事述請終禮制辭理懇切太祖命中使就視知其哀毀乃特許之喪畢襲爵扶風郡公累遷上大將軍王思政字思政太原祁人容貌魁偉有籌策魏

正光中解褐負外散騎侍郎屬方俟醜奴宿勒明達等擾亂關右北海王顥率兵討之啓思政隨軍軍事所有謀議並與之參詳時魏孝武在藩素聞其名顥軍還乃引爲賓客遇之甚厚及登大位委以心膂遷安東將軍預定策功封祁縣侯俄而齊神武潛有異圖帝以思政可任大事拜中軍大將軍大都督摠宿衛兵思政乃言於帝曰高歡之心行路所共知矣洛陽四面受敵非用武之地關中有峭函之固一人可禦萬

夫且士馬精彊糧儲委積進可以討除逆命退可以保據關河宇文夏州糾合同盟願立功効若聞車馬西幸必當奔走奉迎藉天府之資因已成之業一二年間習戰陣勸耕桑修舊京何慮不克帝深然之及齊神武兵至河北帝乃西遷進爵太原郡公大統之後思政雖被任委自以非相府之舊每不自安太祖曾在同州與羣公宴集出錦罽及雜綾絹數段命諸將撻蒲取之物旣盡太祖又解所服金帶令諸人遞擲曰

先得盧者卽與之羣公將遍莫有得者次至思
政乃斂容跪坐而自誓曰王思政羈旅歸朝蒙
宰相國士之遇方願盡心効命上報知己若此
誠有實令宰相賜知者願擲卽爲盧若內懷不
盡神靈亦當明之使不作也便當殺身以謝所
奉辭氣慷慨一坐盡驚卽拔所佩刀橫於膝上
攬桴搏拊髀擲之比太祖止之已擲爲盧矣徐
乃拜而受自此之後太祖期寄更深轉驃騎將
軍令募精兵從獨孤信取洛陽仍共信鎮之及

河橋之戰思政下馬用長稍左右橫擊一擊踣
數人時陷害旣深從者死盡思政被重創悶絕
會日暮敵將收軍思政久經軍旅每戰唯著破
弊甲敵人疑非將帥故免有帳下督雷五安於
戰處哭求思政會其已蘇遂相得乃割衣裹創
扶思政上馬夜久方得還仍鎮弘農思政以玉
壁地在險要請築城卽自營度移鎮之遷并州
刺史仍鎮王壁八年東魏來寇思政守禦有備
敵人晝夜攻圍卒不能克乃收軍還以全城功

受驃騎大將軍復命思政鎮弘農於是修城郭起樓櫓營田農積芻秣凡可以守禦者皆具焉弘農之有備自思政始也十二年加特進荊州刺史州境卑濕城塹多壞思政方命都督蘭小歡督工匠繕治之掘得黃金三十斤夜中密送之至旦思政召佐吏以金示之曰人臣不宜有私悉封金送上太祖嘉之賜錢二十萬思政之去玉璧也太祖命舉代已者思政乃進所部都督韋孝寬其後東魏來寇孝寬卒能全城時論

稱其知人十三年侯景叛東魏擁兵梁鄭爲東魏所攻景乃請援乞師當時未卽應接思政以爲若不因機進取後悔無及卽率荊州步騎萬餘從魯關向陽翟思政入守潁川景引兵向豫州外稱畧地乃密遣送款於梁思政分布諸軍據景七州十二鎮太祖乃以所授景使持節太傅大將軍兼中書令河南大行臺河南諸軍事回授思政思政並讓不受頻使敦喻唯受河南諸軍事東魏太尉高嶽行臺慕容紹宗儀同劉

豐生等率步騎十萬來攻潁川城內卧鼓偃旗
若無人者嶽恃其衆謂一戰可屠乃四面鼓噪
而上思政選城中驍勇開門出突嶽衆不敢當
引軍亂退嶽知不可卒攻乃多修營壘又隨地
勢高處築土山以臨城中飛梯大車晝夜攻之
思政亦作火礮因迅風便投之土山又以火箭
射之燒其攻具仍募勇士縋而出戰嶽衆披靡
其守土山人亦棄山而走齊文襄更益嶽兵堰
洧水以灌城城中水泉涌溢不可防止懸釜而
炊糧力俱竭慕容紹宗劉豐生及其將慕容永
珍共乘樓船以望城內令善射者俯射城中俄
而大風暴起船乃飄至城下城上人以長鈎牽
船弓弩亂發紹宗窮急透水而死豐生浮向土
山復中矢而斃生擒永珍思政謂之曰僕之破
亡在於啓漏誠知殺卿無益然人臣之節守之
以死乃流涕斬之并收紹宗等尸以禮埋瘞齊
文襄聞之乃率步騎十一萬來攻自至堰下督
勵士卒水壯城北面遂崩水便滿溢無措足之

周書及傳十
地思政知事不濟率左右據土山謂之曰吾受
國重任本望平難立功精誠無感遂辱王命今
力屈道窮計無所出唯當効死以謝朝恩因仰
天大哭左右皆號泣思政西向再拜便欲自刎
先是齊文襄告城中人曰有能生致王大將軍
者封侯重賞若大將軍身有損傷親近左右皆
從大戮都督駱訓謂思政曰公常語訓等但將
我頭降非但得富貴亦是活一城人今高相旣
有此言公豈不哀城中士卒也固共止之不得

引次齊文襄遣其常侍趙彥深就上山執手申
意引見文襄辭氣慷慨無撓屈之容文襄以其
忠於所事禮遇甚厚思政初入潁川士卒八千
人城旣無外援亦無叛者思政常以勤王爲務
不營資產嘗被賜園地思政出征後家人種桑
果及還見而怒曰匈奴未滅去病辭家況大賊
未平何事產業命左右拔而棄之故身陷之後
家無畜積及齊受禪以爲都官尚書子秉
史臣曰王羆剛峭有餘弘雅未足情安儉率志

在公平既而奮節危城抗辭勅敵梁人爲之退
舍高氏不敢加兵以此見稱信非虛述不隕門
風亦足稱也王思政驅馳有事之秋慷慨功名
之際及乎策名霸府作鎮潁川設縈帶之險修
守禦之術以一城之衆抗傾國之師率疲乏之
兵當勁勇之卒猶能亟摧大敵屢建竒功忠節
冠於本朝義聲動於隣聽雖運窮事感城陷身
囚壯志高風亦足奮於百世矣

列傳第十

周書十八

列傳第十一

周書十九

達奚武

子震

侯莫陳順

豆盧寧

宇文貴

楊忠

王雄

達奚武字成興代人也祖眷魏懷荒鎮將父長
汧城鎮將武少倜儻好馳射爲賀拔岳所知岳

征關右引爲別將武遂委心事之以戰功拜羽
林監子都督及岳爲侯莫陳悅所害武與趙貴
收岳屍歸平涼同翊戴太祖從平悅除中散大
夫都督封須昌縣伯邑三百戶魏孝武入關授
直寢轉大丞相府中兵參軍大統初出爲東秦
州刺史加散騎常侍進爵爲公齊神武與竇泰
高敖曹三道來侵太祖欲并兵擊竇泰諸將多
異議唯武及蘇綽與太祖意同遂擒之齊神武
乃退太祖進圍弘農遣武從兩騎覘候動靜武

與其候騎遇卽便交戰斬六級獲三人而反齊
神武趣沙苑太祖復遣武追之武從三騎皆衣
敵人衣服至日暮去營百步下馬潛聽得其軍
號因上馬歷營若警夜者有不如法者徃徃撻
之具知敵之情狀以告太祖太祖深嘉焉遂從
破之除大都督進爵高陽郡公拜車騎大將軍
儀同三司四年太祖援洛陽武率騎一千爲前
鋒至穀城與李弼破莫多婁貸文進至河橋武
又力戰斬其司徒高敖曹遷侍中驃騎大將軍

開府儀同三司出爲北雍州刺史復戰却山時
大軍不利齊神武乘勝進至陝武率兵禦之乃
退久之進位大將軍十七年詔武率兵三萬經
略漢川梁將楊賢以武興降梁深以白馬降武
分兵守其城梁梁州刺史宜豐侯蕭循固守南
鄭武圍之數旬循乃請服武爲解圍會梁武陵
王蕭紀遣其將楊乾運等將兵萬餘人救循循
於是更據城不出恐援軍之至表裏受敵乃簡
精騎二千逆擊乾運於白馬大破之乾運退走

武乃陳蜀軍俘級於城下循知援軍被破乃降
率所部男女三萬口入朝自劔以北悉平明年
武振旅還京師朝議初欲以武爲柱國武謂人
曰我作柱國不應在元子孝前固辭不受以大
將軍出鎮玉壁武乃量地形勝立樂昌胡營新
城三防齊將高苟子以千騎攻新城武邀擊之
悉虜其衆孝閔帝踐祚拜柱國大司寇齊北豫
州刺史司馬消難舉州來附詔武與楊忠迎消
難以歸武成初轉太宗伯進封鄭國公邑萬戶

齊將斛律敦侵汾絳武以萬騎禦之敦退武築栢壁城留開府權嚴薛羽生守之保定三年遷太保其年大軍東伐隋公楊忠引突厥自北道武以三萬騎自東道期會晉陽武至平陽後期不進而忠已還武尚未知齊將斛律明月遺武書曰鴻鶴已翔於寥廓羅者猶視於沮澤也武覽書乃班師出爲同州刺史明年從晉公護東伐時尉遲迥圍洛陽爲敵所敗武與齊王憲於邙山禦之至夜收軍憲欲待明更戰武欲還固

爭未決武曰洛陽軍散人情駭動若不因夜速還明日欲歸不得武在軍旅久矣備見形勢大王少年未經事豈可將數營士衆一旦棄之乎憲從之遂全軍而返天和三年轉太傅武賤時奢侈好華飾及居重位不持威儀行常單馬左右止一兩人而已外門不施戟恒晝掩一扉或謂武曰公位冠羣后功名蓋世出入儀衛須稱具瞻何輕率若是武曰子之言非吾心也吾在布衣豈望富貴不可頓忘疇昔且天下未平國

恩未報安可過事威容乎言者慙而退武之在同州也時屬天旱高祖勅武祀華岳岳廟舊在山下常所禱祈武謂僚屬曰吾備位三公不能燮理陰陽遂使盛農之月久絕甘雨天子勞心百姓惶懼忝寄旣重憂責實深不可同於衆人在常祀之所必須登峯展誠尋其靈奧岳旣高峻千仞壁立巖路嶮絕人跡罕通武年踰六十唯將數人攀藤援枝然後得上於是稽首祈請陳百姓懇誠晚不得還卽於岳上藉草而宿夢

見一白衣人來執武手曰快辛苦甚相嘉尚武遂驚覺益用祇肅至旦雲霧四起俄而澍雨遠近霑洽高祖聞之璽書勞武曰公年尊德重躬諧朕躬比以陰陽僖序時雨不降命公求祈止言廟所不謂公不憚危險遂乃遠陟高峯但神道聰明無幽不燭感公至誠甘澤斯應聞之嘉賞無忘于懷今賜公雜綵百疋公其善思嘉猷匡朕不逮念坐而論道之義勿復更煩筋力也武性貪恡其爲大司寇也在庫有萬釘金帶當

時寶之武因入庫乃取以歸主者白晉公護以武勲不彰其過因而賜之時論深鄙焉五年十月薨年六十七贈太傅十五州諸軍事同州刺史謚曰桓子震嗣

震字猛略少驍勇便騎射走及奔馬膂力過人大統初起家貞外散騎常侍太祖嘗於渭北校獵時有兔過太祖前震與諸將競射之馬倒而墜震足不傾躓因步走射之一發中兔顧馬纔起遂回身騰上太祖喜曰非此父不生此子賜

武雜綵一百段十六年封昌邑縣公一千戶累遷撫軍將軍銀青光祿大夫通直散騎常侍車騎大將軍儀同三司散騎常侍世宗初拜儀同右中大夫加驃騎大將軍開府儀同三司改封普寧縣公武平初進爵廣平郡公除華州刺史震雖生自膏腴少習武藝然導民訓俗頗有治方秩滿還朝爲百姓所戀保定四年大軍東討諸將皆奔退震與敵交戰軍遂獨全天和元年進位大將軍率衆征稽胡破之六年拜柱國建

德初襲爵鄭國公出爲金州摠管十一州九防諸軍事金州刺史四年從高祖東伐爲前三軍摠管五年又從東伐率步騎一萬守統軍川攻克義寧烏蘇二鎮破并州進位上柱國仍從平鄴賜妾二人女樂一部及珍玩等拜太宗伯震父嘗爲此職時論榮之宣政中出爲原州摠管三州二鎮諸軍事原州刺史尋罷歸隋開皇初薨於家震弟慧卓騎將軍渭南縣子大象末爲益州刺史與王謙據蜀起兵尋敗被誅

侯莫陳順太保梁國公崇之兄也少豪俠有志度初事爾朱榮爲統軍後從賀拔勝鎮并陘武泰初討葛榮平邢杲征韓婁皆有功拜輕車將軍羽林監又從破元顥進寧朔將軍越騎校尉普泰元年除持節征西將軍封木門縣子邑三百戶尋加散騎常侍千牛備身衛將軍閣內大都督從魏孝武入關順與太祖同里閑素相友善且其弟崇先在關中太祖見之甚歡乃進爵彭城郡公邑一千戶大統元年拜衛尉卿授儀

同三司及梁企定圍逼河州以順爲大都督與趙貴討破之卽行河州事後從太祖破沙苑以功增邑千戶四年魏文帝東討與太尉王盟僕射周惠達等留鎮長安時趙青雀反盟及惠達奉魏太子出次渭北順於渭橋與賊戰頻破之賊不敢出魏文帝還親執順手曰渭橋之戰卿有殊力便解所服金鏤玉梁帶賜之南岐州氏苻安壽自號太白王攻破武都州郡騷動復以順爲大都督往討之而賊屯兵要險軍不得進

順乃設反間離其腹心立信賞誘其徒屬安壽知勢窮迫遂率部落一千家赴軍款附時順弟崇又封彭城郡公封順河間郡公明年加驃騎大將軍開府儀同三司行西夏州事安平郡公十六年拜大將軍出爲荊州摠管山南道五十二州諸軍事荊州刺史孝閔帝踐祚拜少師進位柱國其年薨

豆盧寧字永安昌黎徒何人其先本姓慕容氏前燕之支庶也高祖勝以燕皇始初歸魏授長

樂郡守賜姓豆盧氏或云避難改焉父長柔玄鎮將有威重見稱於時武成初以寧著勲追贈柱國大將軍少保涪陵郡公寧少驍果有志氣身長八尺美容儀善騎射永安中以別將隨爾朱天光入關加授都督又以破万俟醜奴功賜爵靈壽縣男嘗與梁企定遇於平涼川相與肄射乃於百步懸莎草以射之七發五中定服其能贈遺甚厚天光敗後侯莫陳悅反太祖討悅寧與李弼率衆歸太祖魏孝武西遷以奉迎勲

封河陽縣伯邑五百戶大統元年除前將軍進爵爲侯增邑三百戶遷顯州刺史顯州大中正尋拜撫軍將軍銀青光祿大夫進爵爲公增邑五百戶授鎮東將軍金紫光祿大夫從太祖擒竇泰復弘農破沙苑除武衛大將軍兼大都督尋進車騎大將軍儀同三司增邑八百戶拜北華州刺史在州未幾以廉平著稱加散騎常侍七年從于謹破稽胡帥劉平伏於上郡及梁企定反以寧爲軍司監隴右諸軍事賊平進位侍

中使持節驃騎大將軍開府儀同三司九年從
太祖迎高仲密與東魏戰於印山遷左衛將軍
進爵范陽郡公增邑四百戶十六年拜大將軍
羌帥傷乞鐵忽及鄭五醜等反叛寧率眾討平
之魏恭帝二年改封武陽郡公遷尚書右僕射
梁將王琳遣其將侯方兒潘純陁寇江陵寧與
蔡祐鄭永等討之方兒等遁走三年武興氏及
固查氏魏大王等相應反叛寧復討平之孝閔
帝踐祚授柱國大將軍武成初出爲同州刺史

復督諸軍討稽胡郝阿保劉桑德等破之軍還
遷大司寇進封楚國公邑萬戶別食鹽亭縣一
千戶收其租賦保定四年授岐州刺史屬大兵
東討寧輿疾從軍五年薨於同州時年六十六
贈太保同鄜等十州諸軍事同州刺史謚曰昭
初寧未有子養弟永恩子勣及生子讚親屬皆
請讚爲嗣寧曰兄弟之子猶子也吾何擇焉遂
以勣爲世子世以此稱之及寧薨勣襲爵少歷
顯位大象末上柱國利州摠管讚以寧勳建德

初賜爵華陽縣侯累遷開府儀同大將軍進爵武陽郡公永恩少有識度為時輩所稱初隨寧事侯莫陳悅後與寧俱歸太祖授殄寇將軍以迎魏孝武功封新興縣伯邑五百戶屢逢征討皆有功拜龍驤將軍中散大夫大統八年除直寢右親信都督尋轉都督加通直散騎常侍十六年拜使持節車騎大將軍儀同三司魏廢帝元年進位驃騎大將軍開府儀同三司二年出為成州刺史魏恭帝元年進爵龍來縣侯三年

大將軍安政公史寧隨突厥可汗入吐谷渾令永恩率騎五千鎮河鄯二州以為邊防孝閔帝踐祚授鄯州刺史改封沃野縣公增邑一千戶尋轉隴右總管府長史武成元年遷都督利沙文三州諸軍事利州刺史時文州蠻叛永恩率兵擊破之保定元年入為司會中大夫二年復出為隴右總管府長史寧以佐命元勳封楚國公請以先封武陽郡三千戶益沃野之封詔許焉又增邑并前四千五百戶尋卒官年四十八

贈少保幽冀等五州諸軍事幽州刺史謚曰敬

子通嗣

宇文貴字永貴其先昌黎大棘人也徙居夏州父莫豆干保定中以貴著勲追贈柱國大將軍少傅夏州刺史安平郡公貴母初孕貴夢有老人抱一兒授之曰賜爾是子俾壽且貴及生形類所夢故以永貴字之貴少從師受學嘗輟書歎曰男兒當提劍汗馬以取公侯何能如先生為博士也正光末破六汗拔陵圍夏州刺史源

子雍嬰城固守以貴為統軍救之前後數十戰軍中咸服其勇後送子雍還賊帥叱干麒麟薛崇禮等處處屯聚出兵邀截貴每奮擊輒破之除武騎常侍又從子雍討葛榮軍敗奔鄴為榮所圍賊屢來攻貴每縋而出戰賊莫敢當其鋒然兇徒寔繁圍久不解貴乃於地道潛出北見爾朱榮陳賊兵勢榮深納之因從榮擒葛榮於滏口加別將又從元天穆平邢杲轉都督元顥入洛貴率鄉兵從爾朱榮焚河橋力戰有功加

征虜將軍封華融縣侯邑一千戶除郢州刺史
入爲武衛將軍關內大都督從魏孝武西遷進
爵化政郡公大統初遷右衛將軍貴善騎射有
將率才太祖又以宗室甚親委之三年進車騎
大將軍儀同三司與獨孤信入洛陽東魏潁州
刺史賀若統據潁川來降東魏遣其將堯雄趙
育是云寶率衆二萬攻潁貴自洛陽率步騎二
千救之軍次陽翟雄等已度馬橋去潁川三十
里東魏行臺任祥又率衆四萬餘與雄合諸將

咸以彼衆我寡不可爭鋒貴曰兵機倚伏固不
可以常理論古人能以寡制衆者皆由預覩成
敗決必然之策耳吾雖闇於成事然謂進與賀
若合勢爲計之上者請爲諸軍說之堯雄等必
以爲潁川孤危勢非其敵又謂吾寡弱獨進若
悉力以攻潁必指掌可破旣陷潁川便與任祥
軍合同惡相濟爲害更甚吾今屯兵陽翟便是
入其數內若賀若一陷吾輩坐此何爲進據潁
川有城可守雄見吾入城出其不意進則狐疑

退則不可然後與諸軍盡力擊之何往不克願
勿疑也遂入潁川雄等稍前貴率千人背北爲
陳與雄合戰貴馬中流矢乃短兵步鬪士衆用
命雄大敗輕走趙育於陳降獲其輜重俘萬餘
人盡放令還任祥聞雄敗遂不敢進尋而儀同
怡峯率騎五百赴貴貴乘勝逼祥祥退保宛陵
追及之會日暝結陳相持明旦合戰俘斬甚多
祥軍旣敗是云寶亦降師還魏文帝在天遊園
以金卮置侯上命公卿射中者卽以賜之貴一

發而中帝咲曰由基之妙正當爾耳進侍中驤
騎大將軍開府儀同三司歷夏岐二州刺史十
六年遷中外府左長史進位大將軍宕昌王梁
彌定爲宗人獠甘所逐來奔又有羌酋傷乞鐵
忽因梁企定反後據有渠株川擁種類數千家
與渭州民鄭五醜扇惑諸羌同反憑險置柵者
十餘所太祖令貴與豆盧寧史寧討之貴等擒
斬鐵忽及五醜史寧又別擊獠甘破之乃納彌
定并於渠株川置岷州朝廷美其功遂於粟坂

立碑以紀其績魏廢帝初出爲岐州刺史二年授大都督興西蓋等六州諸軍事興州刺史先是興州氏反自貴至州人情稍定貴表請於梁州置屯田數州豐足三年詔貴代尉遲迥鎮蜀時隆州人開府李光賜反於鹽亭與其黨帛玉成寇食堂譙淹蒲皓馬術等攻圍隆州州人李昶亦聚衆反開府張遁舉兵應之貴乃命開叱奴興救隆州又令開府成亞擊昶及遁勢蹙遂降執送京師除都督益潼等八州諸軍事益

州刺史就加小司徒先是蜀人多劫盜貴乃召任俠傑健者署爲遊軍二十四部令其督捕由是頗息孝閔帝踐祚進位柱國拜御正中大夫武成初與賀蘭祥討吐谷渾軍還進封許國公邑萬戶舊爵迴封一子遷大司空治小冢宰歷大司徒遷太保貴好音樂耽弈碁留連不倦然好施愛士時人頗以此稱之天保之末使突厥迎皇后天和二年還至張掖薨贈太傅謚曰穆子善嗣歷位開府儀同三司大將軍柱國洛州

唐書卷一百一十一
刺史以罪免尋復本官除太宗伯大象末進位
上柱國善弟忻少以父軍功賜爵化政郡公驍
勇絕倫有將帥才略大象末位至上柱國進封
英國公忻弟愷少好學頗解屬文雜藝多通尤
精巧思亦以父軍功賜爵雙泉縣伯尋襲祖爵
安平郡公起家右侍上士稍遷御正中大夫保
定中位至上開府是云寶趙育既至初並拜車
騎大將軍儀同三司寶後累遷至大將軍都督
涼甘瓜州諸軍涼州刺史賜爵洞城郡公世宗

時吐谷渾侵逼涼州寶與戰不利遂歿於陣

楊忠弘農華陰人也小名奴奴高祖元壽魏初
為武川鎮司馬因家於神武樹頽焉祖烈龍驤
將軍太原郡守父禎以軍功除建遠將軍屬魏
末喪亂避地中山結義徒以討鮮于修禮遂死
之保定中以忠勲追贈柱國大將軍少保興城
郡公忠美髭髯身長七尺八寸狀貌瓌偉武藝
絕倫識量沉深有將帥之略年十八客遊泰山
會梁兵攻郡陷之遂被執至江左在梁五年從

北海王顥入洛除直閣將軍顥敗爾朱度律召
爲帳下統軍及爾朱兆以輕騎自并州入洛陽
忠時預焉賜爵昌縣伯拜都督又別封小黃縣
伯從獨孤信破梁下澁戍平南陽並有功及齊
神武舉兵內侮忠時隨信在洛遂從魏孝武西
遷進爵爲侯仍從平潼關破回洛城除安西將
軍銀青光祿大夫東魏荊州刺史辛纂據穰城
忠從獨孤信討之纂戰敗退走信令忠與都督
康洛兒元長生爲前驅馳至其城叱門者曰今

大軍已至城中有應爾等求活何不避走門者
盡散忠與洛兒長生乘城而入彎弓大呼纂兵
衛百餘人莫之敢禦斬纂以徇城中懾服居半
歲以東魏之逼與信奔梁梁武帝深奇之以爲
大德主帥關外侯大統三年與信俱歸闕太祖
召居帳下嘗從太祖狩於龍門忠獨當一猛獸
左挾其鬣右拔其舌太祖壯之北臺謂猛獸爲
揜于因以字之從擒竇泰破沙苑遷征西將軍
金紫光祿大夫進爵襄城縣公河橋之役忠與

壯士五人力戰守橋敵人遂不敢進以功除左
光祿大夫雲州刺史兼大都督又與李遠破黑
水稽胡并與怡峯解玉壁圍轉洛州刺史印山
之戰先登陷陳除大都督進車騎大將軍儀同
三司散騎常侍追封母蓋氏爲北海郡君尋除
都督朔燕顯蔚四州諸軍事朔州刺史加侍中
驃騎大將軍開府儀同三司及東魏圍潁川蠻
帥日柱清據險爲亂忠率兵討平之時侯景渡
江梁武喪敗其西義陽郡守馬伯符以下澆城

降朝廷因之將經略漢沔乃授忠都督三荆二
襄二廣南雍平信隨江二郢浙十五州諸軍事
鎮穰城以伯符爲鄉導攻梁齊興郡及昌州皆
克之梁雍州刺史岳陽王蕭譽雖稱藩附而尚
有貳心忠自樊城觀兵於漢濱易旗遞進實騎
二千營登樓望之以爲三萬也懼而服焉梁司
州刺史柳仲禮留其長史馬岫守安陸自率兵
騎一萬寇襄陽初梁竟陵郡守孫暠以其郡來
附太祖命大都督符貴往鎮之及仲禮至暠乃

執貴以降仲禮又進遣其將王叔孫與高同守
太祖怒乃令忠帥衆南伐攻梁隨郡克之獲其
守將桓和所過城戍望風請服忠乃進圍安陸
仲禮聞隨郡陷恐安陸不守遂馳歸赴援諸將
恐仲禮至則安陸難下請急攻之忠曰攻守勢
殊未可卒拔若引日勞師表裏受敵非計也南
人多習水軍不閑野戰仲禮回師在近路吾出
其不意以奇兵襲之彼怠我奮一舉必克則安
陸不攻自拔諸城可傳檄而定也於是選騎二

千銜枚夜進遇仲禮於淙頭忠親自陷陳擒仲
禮悉俘其衆馬岫以安陸降王叔孫斬孫高以
竟陵降皆如忠所策梁元帝遣使送子方略爲
質并送載書請魏以石城爲限梁以安陸爲界
乃旋師進爵陳留郡公十七年梁元帝逼其兄
邵陵王綸綸北度與其前西陵郡守羊思達要
隨陸土豪段珍寶夏侯珍洽合謀送質於齊欲
來寇掠汝南城主李素綸故吏也開門納焉梁
元帝密報太祖太祖乃遣忠督衆討之詰旦陵

城日晏而剋擒蕭綸數其罪而殺之并獲其安樂侯昉亦殺之初忠之擒柳仲禮遇之甚厚仲禮至京師乃譖忠於太祖言其在軍大取金寶珍玩等太祖欲覆按之惜其功高乃出忠忠忿恚悔不殺仲禮故至此獲綸等竝加戮焉忠間歲再舉盡定漢東之地寬以御衆甚得新附之心魏恭帝初賜姓普六如氏行同州事及于謹伐江陵忠爲前軍屯江津遏其走路梁人束刃於象鼻以戰忠射之二象反走及江陵平朝廷

立蕭詧爲梁王令忠鎮穰城以爲掎角之勢別討沔曲諸蠻皆克之孝閔帝踐祚入爲小宗伯齊人寇東境忠出鎮蒲坂及司馬消難請降忠與柱國達奚武援之於是共率騎士五千人兼馬一疋從間道馳入齊境五百里前後遣三使報消難而皆不反命去豫州三十里武疑有變欲還忠曰有進死無退生獨以千騎夜趨城下四面峭絕徒聞擊柝之聲武親來麾數百騎以西忠勒餘騎不動候門開而入乃馳遣召武時

齊鎮城伏敬遠勒甲士二千人據東陴舉烽嚴警武憚之不欲保城乃多取財帛以消難及其屬先歸忠以三千騎爲殿到洛南皆解鞍而卧齊衆來追至於洛北忠謂將士曰但飽食今在死地賊必不敢渡水當吾鋒齊兵陽若渡水忠馳將擊之齊兵不敢逼遂徐引而還武歎曰達奚武自是天下健兒今日服矣進位柱國大將軍武成元年進封隋國公邑萬戶別食竟陵縣一千戶收其租賦尋治御正中大夫保定二年

遷大司空時朝議將與突厥伐齊公卿咸曰齊氏地半天下國富兵強若從漠北入并州極爲險阻且大將斛律明月未易可當今欲探其巢窟非十萬不可忠獨曰師克在和不在衆萬騎足矣明月豎子亦何能爲三年乃以忠爲元帥大將軍楊纂李穆王傑爾朱敏及開府元壽田弘慕容延等十餘人皆隸焉又令達奚武帥步騎三萬自南道而進期會晉陽忠乃留敏據什賁遊兵河上忠出武川過故宅祭先人饗將士

席卷二十餘鎮齊人守陁嶺之隘忠縱奇兵奮擊大破之又留楊纂屯靈丘爲後拒突厥木汗可汗控也頭可汗步雖可汗等以十萬騎來會四年正月朔攻晉陽是時大雪數旬風寒慘烈齊人乃悉其精銳鼓噪而出突厥震駭引上西山不肯戰衆皆失色忠令其衆曰事勢在天無以衆寡爲意乃率七百人步戰死者十四五以武後期不至乃班師齊人亦不敢逼突厥於是縱兵大掠自晉陽至欒城七百餘里人畜無孑

遺俘斬甚衆高祖遣使迎勞忠於夏州及至京師厚加宴賜高祖將以忠爲太傅晉公護以其不附已難之乃拜摠管涇幽靈雲鹽顯六州諸軍事涇州刺史是歲大軍又東伐晉公護出洛陽令忠出沃野以應接突厥時軍糧旣少諸將憂之而計無所出忠曰當權以濟事耳乃招誘稽胡諸首領咸令在坐使王傑盛軍容鳴鼓而至忠陽怪而問之傑曰大冢宰已平洛陽天子聞銀夏之間生胡擾動故使傑就公討之又令

突厥使者馳至而告曰可汗更入并州留兵馬
十餘萬在長城下故遣問公若有稽胡不服欲
來共公破之坐者皆懼忠慰喻而遣之於是諸
胡相率歸命饋輸填積屬晉公護先退忠亦罷
兵還鎮又以政績可稱詔賜錢三十萬布五百
疋穀二千斛天和三年以疾還京高祖及晉公
護屢臨視焉尋薨年六十二贈太保同朔等十
三州諸軍事同州刺史本官如故謚曰桓子堅
嗣弟整建德中開府陳留郡公從高祖平齊歿

於并州以整死王事詔其子智積襲其官爵整
弟惠大象末太宗伯竟陵縣公惠弟嵩以忠勲
賜爵興城郡公早卒嵩弟達亦以忠勲爵周郡
公

王雄字胡布頭太原人也父崙以雄傑著勲追
贈柱國大將軍少傅安康郡公雄儀貌魁梧少
有謀略永安末從賀拔岳入關除征西將軍金
紫光祿大夫魏孝武西遷授都督封臨貞縣伯
邑五百戶大統初進爵爲公增邑二百戶拜武

衛將軍加驃騎將軍增邑八百戶進大都督尋
拜儀同三司增邑三百戶遷開府儀同三司加
侍中出爲岐州刺史進爵武威郡公進位大將
軍行同州事十七年雄率軍出子午谷圍梁上
津魏興明年克之以其地爲東梁州尋而復叛
又令雄討之魏恭帝元年賜姓可頻氏孝閔帝
踐祚授少傅增邑二千戶進位柱國大將軍武
成初進封庸國公邑萬戶尋出爲涇州摠管諸
軍事涇州刺史保定四年從晉公護東征雄在

塗遇病乃自力而進至邛山與齊將斛律明月
接戰雄馳馬衝之殺三人明月退走雄追之明
月左右皆散矢又盡惟餘一奴一矢在焉雄按
稍不及明月者丈餘曰惜爾不殺得但任爾見
天子明月乃射雄中額抱馬退走至營而薨時
年五十八贈使持節太保同華等二十州諸軍
事同州刺史謚曰忠子謙嗣自有傳

史臣曰太祖接喪亂之際乘戰爭之餘發迹平涼
撫征關右于時外虞孔熾內難方殷羽檄交馳

周書卷第十一
三
戎軒屢駕終能蕩清逋孽克固鴻基雖稟筭於
廟謨實責成於將帥達奚武等竝兼資勇略感
會風雲或効績中權或立功方面均分休感同
濟艱難可謂國之爪牙朝之禦侮者也而武協
規太祖得雋小間周瑜赤壁之謀賈詡烏巢之
策何能以尚一言興邦斯近之矣

列傳第十一

周書十九

列傳第十二

周書十二

王盟

賀蘭祥

尉遲綱

叱列伏龜

閻慶

王盟字子作明德皇后之兄也其先樂浪人六
世祖波前燕太宰祖珍魏黃門侍郎贈并州刺
史樂浪公父羆伏波將軍以良家子鎮武川因

家焉魏正光中破六汗拔陵攻陷諸鎮盟亦爲其所擁拔陵破後流寓中山孝昌初除積射將軍從蕭寶寅西征寶寅僭逆盟遂逃匿民間以觀其變及爾朱天光入關盟出從之隨賀拔岳爲前鋒擒万俟醜奴平秦隴常先登力戰拜征西將軍平秦郡守太祖將討侯莫陳悅徵盟赴原州以爲留後大都督鎮高平悅平除原州刺史魏孝武至長安封魏昌縣公邑一千戶大統初復加車騎大將軍儀同三司三年徵拜司空

尋轉司徒迎魏文帝悼后於茹茹加侍中遷太尉魏文帝東征以留後大都督行雍州事節度關中諸軍趙青雀之亂盟與開府李諱輔魏太子出頓渭北事平進爵長樂郡公增邑并前二千戶賜姓拓王氏東魏侵汾川圍玉壁盟以左軍大都督守蒲坂軍還遷太保九年進位太傅加開府儀同三司盟姿度弘雅仁而汎愛雖位居師傅禮冠羣后而謙恭自處未嘗以勢位驕人魏文帝甚尊重之及有疾數幸其第親問所

欲其見禮如此大統十一年薨贈本官謚曰孝
定子勵字醜興性忠果有才幹年十七從太祖
入關及太祖平秦隴定關中勵常侍從太祖嘗
謂之曰爲將坐見成敗者上也被堅執銳者次
也勵曰意欲兼之太祖大笑尋拜平東將軍散
騎常侍賜爵梁甫縣公大統初爲千牛備身直
長領左右出入卧內小心謹肅魏文帝嘗曰王
勵可謂不二心之臣也沙苑之役勵以都督領
禁兵從太祖勵居左翼與帳下數十人用短兵

接戰當其前者死傷甚衆勵亦被傷重遂卒於
行間時年二十六太祖深悼焉贈使持節太尉
領尚書令十州諸軍事雍州刺史追封咸陽郡
公謚曰忠武子弼襲爵尚魏安樂公主官至撫
軍將軍大都督通直散騎常侍勵弟懋字小興
盟之西征以懋尚幼留在山東永安中始入關
與盟相見遂從征伐大統初賜爵安平縣子授
揚烈將軍從盟迎魏悼后還拜城門校尉魏文
帝東征以撫軍將軍兼太子左率留守俄轉右

率歷尚食典御領左右武衛將軍錄前後功進爵爲公增邑千戶遷右衛將軍于時疆場交兵未申喪紀服齊斬者並墨縗從事及盟薨懋上表辭位乞終喪制魏文帝不許累遷大都督散騎常侍使持節車騎大將軍儀同三司驃騎大將軍開府儀同三司侍中左衛將軍領軍將軍懋性溫和小心敬慎宿衛宮禁十有餘年勤恪當官未嘗有過魏文帝甚嘉之廢帝二年除南岐州刺史進爵安寧郡公增邑并前二千戶魏

恭帝二年遷大將軍大都督後拜小司寇卒于官子悅嗣官至大將軍同州刺史改封濟南郡公盟兄子顯幼而敏悟沉靜少言初爲太祖帳內都督累遷奉車都尉寧朔將軍車騎大將軍儀同三司燕朔顯蔚四州諸軍事燕州刺史驃騎大將軍開府儀同三司光祿卿鳳州刺史賜爵洛邑縣公進位大將軍卒子誼嗣誼儻有大志深爲高祖所親委少歷顯職見重於時位至柱國平陽郡公宣帝卽位進封揚國公拜大

司空大象末襄州摠管上柱國

賀蘭祥字盛樂其先與魏俱起有紇伏者爲賀
蘭莫何弗因以爲氏其後有以良家子鎮武川
者遂家焉父初真少知名爲鄉閭所重尚太祖
姊建安長公主保定二年追贈太傅柱國常山
郡公祥年十一而孤居喪合禮長於舅氏特爲
太祖所愛雖在戎旅常博延儒士教以書傳太
祖初入關祥與晉公護俱在晉陽後乃遣使迎
致之語在護傳年十七解褐奉朝請加威烈將

軍祥少有膽氣志在立功尋擢補都督恒在帳
下從平侯莫陳悅又迎魏孝武以前後功封撫
夷縣伯邑五百戶仍從擊潼關獲東魏將薛長
孺又攻回洛城拔之還拜左右直長進爵爲公
增邑并前一千三百戶大統三年從儀同于謹
攻楊氏壁祥先登克之遷右衛將軍加持節征
虜將軍沙苑之役詔祥留衛京師後以留守功
增邑八百戶尋除鎮西將軍四年魏文帝東伐
祥領軍從戰河橋以功加使持節大都督八年

遷車騎大將軍儀同三司散騎常侍九年從太祖與東魏戰於邙山進位驃騎大將軍開府儀同三司加侍中十四年除都督三荆南襄南雍平信江隨二郢浙十二州諸軍事荊州刺史進爵博陵郡公先是祥嘗行荊州事雖未朞月頗有惠政至是重往百姓安之由是漢南流民襁負而至者日有千數遠近蠻夷莫不款附祥隨機撫納咸得其歡心時盛夏元陽祥乃親巡境內觀政得失見有發掘古墓暴露骸骨者乃謂守令曰此豈仁者之爲政耶於是命所在收葬之卽日澍雨是歲大有年州境先多古墓其俗好行發掘至是遂息祥雖太祖密戚性甚清素州境南接襄陽西通岷蜀物產所出多諸珍異時旣與梁通好行李往來公私贈遺一無所受梁雍州刺史岳陽王蕭啓欽其節儉乃以竹屏風締綌之屬及以經史贈之祥難違其意取而付諸所司太祖後聞之並以賜祥尋被徵還十六年拜大將軍太祖以涇渭漑灌之處渠堰廢

唐書列傳十一
六
致乃命祥修造富平堰開渠引水東注於洛功用既畢民獲其利魏廢帝二年行華州事後改華州爲同州仍以祥爲刺史尋拜尚書左僕射六官建授小司馬孝閔帝踐祚進位柱國遷大司馬時晉公護執政祥與護中表少相親愛軍國之事護皆與祥參謀及誅趙貴廢孝閔帝祥有力焉武成初吐谷渾侵涼州詔祥與宇文貴搃兵討之祥乃遣其軍司檄吐谷渾曰夫二氣旣分三才定位樹之以君本爲黔首豈使悖義

違道肆於民上昔魏氏不綱羣方幅裂豺狼橫噬龜玉已毀喁喁黔黎咸墜塗炭我先皇神武應期一匡天下東戡南剪無思不服天鑑有周世篤英聖遂廓洪基奄荒萬寓固則神臯西嶽險則百二猶在卿士師師羣后率職故知三靈之所睠集四隩之所來蘇也彼國世在西垂作藩於魏值中原政亂遂阻皇風首鼠兩端伺我邊隙先皇含垢藏疾仍存聘享欲睦之以隣好申之以婚姻彼國苞藏禍心屢違盟約外結仇

離自貽近患是故往年致突厥之師也自爾迄
今蜂蠆彌毒入我姑臧俘我河縣芟夷我菽麥
虔劉我蒼生我皇武以止戈文以懷遠德覃四
海化溢八荒以彼惡稔禍盈故命龔行九伐武
臣猛將天張雷動皆六郡良家三秦精銳揮戈
擐甲同萃龍沙柱國博陵公祥貴戚重望乃文
乃武受朕廟堂元戎啓路太傅燕國公于謹英
猷不世應變無窮杖旄指麾爲其謀主柱國化
政公貴早播威聲竒正兼設直取龍涸濟自南

河突厥與國睦親同恥反道驅引弓之民揔寧
廬之衆解鞍成山雲蒸霧合往歲王師西伐成
都不守桴鼓南臨江陵底定鑿空萬里關地千
都荒服畏威膜拜厥角成敗之機較然可見若
能轉禍爲福深識事宜君臣相率輿櫬稽顙則
爵等顯除永蕃西服如其徘徊危邦覬延時漏
覆宇漚祀良助寒心幸思嘉謀以圖去就遂與
吐渾廣定王鐘留王等戰破之同拔其洮陽洪
和二城以其地爲洮州撫安西土振旅而還進

封涼國公邑萬戶保定四年薨年四十八贈使持節太師同岐等十二州諸軍事同州刺史謚曰景有七子敬讓璨師寬知名敬少歷顯職封化隆縣侯後襲爵涼國公位至柱國大將軍華州刺史讓大將軍鄜州刺史河東郡公璨開府儀同三司宣陽縣公隋文帝與祥有舊開皇初追贈上柱國

尉遲綱字婆羅蜀國公迥之弟也少孤與兄迥依託舅氏太祖西討關隴迥綱與母昌樂大長公主留于晉陽後方入關從太祖征伐常陪侍帷幄出入卧内後以迎魏孝武功拜殿中將軍大統元年授帳内都督從儀同李諱討曹泥破之又從破竇泰以功封廣宗縣伯邑五百戶仍從復弘農克河北郡戰沙苑皆有功綱驍果有膂力善騎射太祖甚寵之委以心膂河橋之戰太祖馬中流矢因而驚奔綱與李穆等左右力戰衆皆披靡太祖方得乘馬以前後功增邑八百戶進爵爲公仍拜平遠將軍步兵校尉八年

加通直散騎常侍太子武衛率前將軍轉帥都督東魏圍玉壁綱從太祖救之九年春太祖復與東魏戰於邙山大軍不利人心離解綱勵將士盡心翊衛遷大都督十四年拜車騎大將軍儀同三司加散騎常侍增邑三百戶俄遷驃騎大將軍開府儀同三司加侍中進爵昌平郡公十七年出爲華州刺史魏廢帝二年拜大將軍兼領軍將軍及帝有異謀言頗漏泄太祖以綱職典禁旅使密爲之備俄而帝廢立齊王仍以

綱爲中領軍摠宿衛綱兄迴率衆伐蜀綱從太祖送之於城西見一走兔太祖命綱射之誓曰若獲此兔必當破蜀俄而綱獲兔而反太祖喜曰事平之日當賞汝佳口及克蜀賜綱侍婢二人又常從太祖北狩雲陽值五鹿俱起綱獲其三每從遊宴太祖以珍異之物令諸功臣射而取之綱所獲輒多孝閔帝踐祚綱以親戚掌禁兵除小司馬又與晉公護廢帝語在護傳世宗卽位進位柱國大將軍武成元年進封吳國公

邑萬戶除涇州摠管五州十一防諸軍事涇州
刺史是歲大長公主薨于京師綱去職尋起復
本官保定元年拜少傅俄而授大司空二年出
爲陝州摠管七州十三防諸軍事陝州刺史四
年晉公護東討乃配綱甲士留鎮京師綱以天
子在宮必無內慮乃請出外頓於咸陽大軍還
綱復歸鎮天和二年以綱政績可稱賜帛千段
穀六千斛錢二十萬增邑四百戶陳公純等以
皇后阿史那氏自突厥將入塞詔徵綱與大將
軍王傑率衆迎衛於境首二年追論河橋之功
封一子縣公邑一千戶四年五月薨于京師時
年五十三贈太保十二州諸軍事同州刺史謚
曰武第三子安以嫡嗣大象末位至柱國安兄
運別有傳運弟勤少歷顯位大象末青州摠管
起兵應伯父迴事在迴傳安弟敬尚世宗女河
南公主位至儀同三司
叱列伏龜字摩頭隋代郡西部人也世爲部落
大人魏初入附遂世爲第一領民酋長至龜容

貌瓌偉畧帶十圍進止詳雅兼有武藝嗣父業復爲領民酋長魏正光五年廣陽王深北征請龜爲寧朔將軍委以帳內兵事尋除善無郡守孝昌三年又除別將從長孫稚西征以戰功累遷征西將軍金紫光祿大夫後還洛授都督遂爲齊神武所寵任加授大都督沙苑之敗隨例來降太祖以其豪門解縛禮之仍以邵惠公女妻之大統四年封長樂縣公邑一千戶自此常從太祖征討亟有戰功八年出爲北雍州刺史加大都督尋進位車騎大將軍儀同三司散騎常侍十四年徵拜侍中加驃騎大將軍開府儀同三司除恒州刺史增邑通前一千四百戶十七年卒子椿嗣椿字千年世宗時拜車騎大將軍儀同三司尋遷驃騎大將軍開府儀同三司改封永世縣公邑一千二百戶保定二年授幽州刺史天和初除左宮伯進位大將軍

閻慶字仁慶河南河陰人也曾祖善仕魏歷龍驤將軍雲州鎮將因家于雲州之盛樂郡祖提

使持節車騎大將軍燉煌鎮都大將父進有謀
略勇冠當時正光中拜龍驤將軍屬衛可孤作
亂攻圍盛樂進率衆拒守縣歷三載晝夜交戰
未嘗休息以少擊衆城竟獲全以功拜盛樂郡
守慶幼聰敏重然諾風儀端肅望之儼然及衛
可孤侵逼盛樂慶隨父固守頗有力焉拜別將
稍遷輕車將軍加給事中後以軍功拜步兵校
尉中堅將軍旣而齊神武舉兵入洛魏孝武西
遷慶謂所親曰高歡跋扈將有篡逆之謀豈可

苟安目前受其控制也遂以大統三年自宜陽
歸闕太祖謂慶曰高歡逆亂宇內分崩羣盜競
興人皆徇已卿遂能盡忠貞之節重君臣之義
背逆歸順捨危就安雖古人所稱何以加也卽
拜中堅將軍奉車都尉河橋之後以功拜前將
軍太中大夫遷後將軍封安次縣子邑四百戶
及邛山之戰先登陷陳拜撫軍將軍大都督進
爵爲伯增邑五百戶慶善於綏撫士卒未休未
嘗先舍故能盡其死力屢展勲勞累遷使持節

唐書列傳十一
車騎大將軍儀同三司散騎常侍驃騎大將軍
開府儀同三司雲州大中正加侍中賜姓大野
氏孝閔帝踐祚出爲河州刺史進爵石保縣公
增邑千戶州居河外地接戎夷慶留心撫納頗
稱簡惠就拜大將軍進爵大安郡公邑戶如舊
入爲小司空除雲州刺史轉寧州刺史慶性寬
和不苛察百姓悅之天和六年進位柱國晉公
護母慶之姑也護雖擅朝而慶未嘗阿附及護
誅高祖以此重之乃詔慶第十二子毗尚帝女

清都公主慶雖位望隆重婚連帝室常以謙慎
自守時人以此稱之建德二年抗表致仕優詔
許焉慶旣衰老恒嬰沉痾宣帝以其先朝耆舊
特異常倫乃詔靜帝至第問疾賜布帛千段醫
藥所須令有司供給大象二年拜上柱國隋文
帝踐極又令皇太子就第問疾仍供醫藥之費
開皇二年薨時年七十七贈司空荆譙浙湖澧
廣蒙七州諸軍事荊州刺史謚曰成長子常先
慶卒次子稚嗣大象末位至大將軍

史臣曰中陽御歷沛邑多封侯白水配天南陽
皆貴戚是知階緣近屬以取寵榮其來尚矣王
盟等始以親黨升朝終以才能進達勤宣運始
位列周行實參迹於功臣蓋弗由於恩澤也

列傳第十一

周書二十一

列傳第十三

周書二十一

尉遲迴

王謙

司馬消難

尉遲迴字薄居羅代人也其先魏之別種號尉
遲部因而姓焉父俟兜性弘裕有鑒識尚太祖
姊昌樂大長公主生迴及綱俟兜病且卒呼二
子撫其首曰汝等並有貴相但恨吾不見爾各
宜勉之迴少聰敏美容儀及長有大志好施愛

士稍遷大丞相帳內都督尚魏文帝女金明公主拜駙馬都尉從太祖復弘農破沙苑皆有功累遷尚書左僕射兼領軍將軍迴通敏有幹能雖任兼文武頗允時望太祖以此深委仗焉後拜大將軍侯景之渡江梁元帝時鎮江陵既以內難方殷請修隣好其弟武陵王紀在蜀稱帝率衆東下將攻之梁元帝大懼乃移書請救又請伐蜀太祖曰蜀可圖矣取蜀制勝在茲一舉乃與羣公會議諸將多有異同唯迴以爲紀既

盡銳東下蜀必空虛王師臨之必有征無戰太祖深以爲然謂迴曰伐蜀之事一以委汝計將安出迴曰蜀與中國隔絕百有餘年恃其山川險阻不虞我師之至宜以精甲銳騎星夜襲之平路則倍道兼行險途則緩兵漸進出其不意衝其腹心蜀人旣駭官軍之臨速必望風不守矣於是乃令迴督開府元珍乙弗亞萬俟呂陵始叱奴興綦連宇文昇等六軍甲士一萬二千騎萬疋伐蜀以魏廢帝二年春自散關由固道

出白馬趣晉壽開平林舊道前軍臨劔閣紀安
州刺史樂廣以州先降紀梁州刺史楊乾運時
鎮潼州又降六月迥至潼州大饗將士引之而
西紀益州刺史蕭撝不敢戰遂嬰城自守進軍
圍之初紀至巴郡聞迥來侵遣譙淹回師爲撝
外援迥分遣元珍乙弗亞等以輕騎破之遂降
撝前後戰數十合皆爲迥所破撝與紀子宜都
王肅及其文武官屬詣軍門請見迥以禮接之
其吏人等各令復業唯收僮隸及儲積以賞將

士號令嚴肅軍無私焉詔迥爲大都督益潼等
十八州諸軍事益州刺史以平蜀功封一子爲
公自劔閣以南得承制封拜及黜陟迥乃明賞
罰布恩威綏緝新邦經略未附夷夏懷而歸之
迥性至孝色養不怠身雖在外所得四時甘脆
必先薦奉然後致嘗大長公主年高多病迥往
在京師每退朝參候起居憂悴形於容色大長
公主每爲之和顏進食以寧迥心太祖知其至
性徵迥入朝以慰其母意遣大鴻臚郊勞仍賜

迴袞冕之服蜀人思之立碑頌德孝閔踐祚進位柱國大將軍又以迴有平蜀之功同霍去病冠軍之義封寧蜀公進蜀公爵邑萬戶宣帝卽位以迴爲大前疑出爲相州摠管宣帝崩隋文帝輔政以迴望位夙重懼爲異圖乃令迴子魏安公惇齎詔書以會葬徵迴尋以鄭公韋孝寬代之爲摠管迴以隋文帝當權將圖篡奪遂謀舉兵留惇而不受代隋文帝又使候正破六汗裒詣迴喻旨密與摠管府長史晉昶等書令爲

之備迴聞之殺長史及裒乃集文武士庶登城北樓而令之曰楊堅以凡庸之才藉后父之勢挾幼主而令天下威福自己賞罰無章不臣之迹暴於行路吾居將相與國舅甥同休共戚義由一體先帝處吾於此本欲寄以安危今欲與卿等糾合義勇匡國庇人進可以享榮名退可以終臣節卿等以爲何如於是衆咸從命莫不感激乃自稱大摠管承制署置官司于時趙王招已入朝留少子在國迴又奉以號令迴弟子

勤時爲青州摠管亦從迴迴令管相衛黎毛洛
貝趙冀瀛滄勤所統青膠光莒諸州皆從之衆
數十萬榮州刺史邵公宇文胄申州刺史李惠
東楚州刺史費也利進東潼州刺史曹孝遠各
據州以應迴迴又北結高寶寧以通突厥南連
陳人以割江淮之地隋文帝於是徵兵討迴卽
以韋孝寬爲元帥惇率衆十萬入武德軍於沁
東孝寬等諸軍隔水相持不進隋文帝又遣高
頴馳驛督戰惇布兵二十里麾軍小却欲待孝

寬軍半度擊之孝寬因其小却鳴鼓齊進惇大
敗孝寬乘勝進至鄴迴與子惇祐等又悉其卒
十三萬陳於城南迴別統萬人皆綠巾錦襖號
曰黃龍兵勤率衆五萬自青州赴迴以三千騎
先到迴舊習軍旅雖老猶被甲臨陣其麾下千
兵皆關中人爲之力戰孝寬等軍失利而却鄴
中士女觀者如堵高頴與李詢整陣先犯觀者
因其擾而乘之迴大敗遂入鄴迴走保北城孝
寬縱兵圍之李詢賀樓子幹以其屬先登迴上

樓射殺數人乃自殺勤惇等東走并追獲之餘
衆月餘皆斬之迺末年衰耄惑於後妻王氏而
諸子多不睦以開府小御正崔達拏爲長史餘
委任亦多用齊人達拏文士無籌略舉措多失
綱紀不能有所匡救迺自起兵至敗六十八日
武德中迺從孫庫部員外郎耆福上表請改葬
朝議以迺忠於周室有詔許之

王謙字勅萬太保雄之子也性恭謹無他才能
以父功累遷驃騎大將軍開府孝閔踐祚治右
小武伯雄從晉公護東討爲齊人所斃朝議以
謙父殞身行陣特加殊寵乃授謙柱國大將軍
以情禮未終固辭不拜高祖手詔奪情襲爵庸
公邑萬戶從皇太子討吐谷渾力戰有功是時
高祖東征謙又力戰進上柱國益州摠管時謙
令司錄賀若昂奉表詣闕昂還具陳京師事勢
謙以世受國恩將圖匡復遂舉兵署官司所管
益潼新始龍邛青瀘戎寧汶陵遂合楚資眉普
十八州及嘉渝臨渠蓬隆通興武庸十州之人

多從之。揔管長史乙弗虔、益州刺史達奚悉勸謙，據險觀變。隆州刺史阿史那瓌爲謙畫三策。曰：公親率精銳，直至散關，蜀人知公有勤王之節，必當各思効命。此上策也。出兵梁漢，以顧天下，此中策也。坐守劔南，發兵自衛，此下策也。謙參用舉中下之策。梁睿未至，大劔謙遣兵鎮始州。隋文卽以睿爲行軍元帥，便發利鳳文泰成諸州兵討之。達奚悉、乙弗虔等衆十萬攻利州。聞睿至，衆潰。睿乘其弊，縱兵深入。悉虔密使詣

睿，請爲內應，以贖罪。謙不知之，並令守成都。謙先無籌略，承藉父勲，遂居重任。初謀舉兵，咸以地有江山之險，進可以立功，退可以自守。且任用多非其才。及聞睿兵奄至，惶懼乃自率衆逆戰。又以悉虔之子爲左右軍，行數十里，軍皆叛。謙以二十騎奔新都縣，令王寶斬之，傳首京師。悉虔以成都降隋文，以其首謀，斬之。阿史那瓌亦誅。

司馬涓難字道融，河內溫人。父子如爲齊神武

居書長傳三
佐命位至尚書令消難幼聰惠微涉經史好自
矯飾以求名譽起家著作郎子如既當朝貴消
難亦愛賓客邢子才王元景魏收陸卬崔瞻等
皆遊其門尋拜駙馬都尉光祿卿出爲北豫州
刺史齊文宣末年昏虐滋甚消難既懼禍及常
有自全之謀曲意撫納頗爲百姓所附屬文宣
在并驛召其弟上黨王渙渙懼於屠害遂斬使
者東奔數日間搜捕鄴中鄴中大擾後竟獲於
濟州渙之初走朝士私相謂曰今上黨亾叛似

赴成臯若與司馬北豫州連謀必爲國患此言
遂達於文宣文宣頗疑之消難懼密令所親裴
操間行人關請舉州來附晉公護遣達奚武楊
忠迎之消難遂與武俱入朝授大將軍滎陽公
從高祖東伐遷大後丞納女爲靜帝后尋出爲
交州總管隋文帝輔政消難既聞蜀公迥不受
代遂欲與迥合勢亦舉兵應之以開府田廣等
爲腹心殺總管長史侯莫陳杲邳州刺史蔡澤
等四十餘人所管邳隨溫應士順沔環岳九州

唐書卷之三
魯山醜山沌陽應城平靖武陽上明須水八鎮
並從之使其子冰質於陳以求援隋文帝命襄
州摠管王誼爲元帥發荆襄兵以討之八月消
難聞誼軍將至夜率其麾下歸於陳陳宣帝以
爲都督安趙九州八鎮車騎將軍司空隋公初
楊忠之迎消難結爲兄弟情好甚篤隋文每以
叔禮事之及陳平消難至京特免死配爲樂戶
經二旬放免猶被舊恩特蒙引見尋卒于家性
貪淫輕於去就故世之言反覆者皆引消難云

其妻高氏齊神武之女在鄴敬重之後入關便
相弃薄消難之赴邛州留高及三子在京高言
於隋文曰滎陽公性多變詐今以新寵自心
不顧妻子願防慮之消難入陳而高母子因此
獲免

史臣曰尉遲迥地則舅甥職惟台衮沐恩累葉
荷睠一時居形勝之地受藩維之託顛而不扶
憂責斯在及主威云謝鼎業將遷九服移心三
靈改卜遂能志存赴蹈投袂稱兵忠君之勤未

宣違天之禍便及校其心翟義葛誕之儔歟

列傳第十三

周書二十一

列傳第十四

周書二十二

周惠達

馮景

揚寬

兄穆儉

柳慶

子璣

周惠達字懷文章武文安人也父信少仕州郡
歷樂鄉平舒平成三縣令皆以廉能稱惠達幼
有志操好讀書美容貌進退可觀見者莫不重
之魏齊王蕭寶寅為瀛州刺史召惠達及河間
馮景同在閣中甚禮之及寶寅還朝惠達隨入

洛陽領軍元乂勢傾海內惠達嘗因寶寅與乂
言論乂歎重之於座遺惠達衣物孝昌初魏臨
淮王彧北討以惠達爲府長流參軍及彧俟醜
奴等構亂蕭寶寅西征惠達復隨入關寶寅後
與賊戰不利退還仍除雍州刺史令惠達使洛
陽未還而寶寅反謀聞於京師有司以惠達是
其行人將執之乃私馳還至潼關遇大使揚侃
侃謂惠達曰蕭氏逆謀已成何爲故入獸口惠
達曰蕭王爲左右所誤今往庶其改圖及至寶

寅反形已露不可彌縫遂用惠達爲光祿勳中
書舍人寶寅旣敗人悉逃散唯惠達等數人從
之寶寅語惠達曰人生富貴左右咸言盡節及
遭厄難乃知歲寒也賀拔岳獲寶寅送洛留惠
達爲府祭酒給其衣馬卽與參議岳爲關中大
行臺以惠達爲從事中郎嘗使至洛魏孝武與
惠達語及世難惠達陳天下事勢述岳有誠節
唯以憂國定亂爲事言辭激切帝甚嘉之及還
具以白岳岳曰人生於天受命於君豈有利人

榮祿而不憂其禍難卿之所奏實獲吾心自是
更被親禮岳每征討恒命惠達居守又轉岳府
屬岳爲侯莫陳悅所害悅得惠達欲官之惠達
辭以疾不見許乃遁入漢陽之麥積崖悅平惠
達歸於太祖卽用秦州司馬安輯隴右及太祖
爲大都督總管兵起雍復以惠達爲府司馬便
委任焉魏孝武詔太祖尚馮翊長公主以惠達
爲長史赴洛陽奉迎至潼關遇孝武已西卽令
惠達先太祖謂惠達曰昔周之東遷晉鄭是依

今乘輿播越降臨關右吾雖猥當其任而才愧
昔人卿宜勦力共成功業以取富貴也對曰惠
達宦遊有年屬明公一匡之運富貴之事非所
敢望但願明公威德加於天下惠達得効其尺
寸則志願畢矣太祖爲大將軍大行臺以惠達
爲行臺尚書大將軍府司馬封文安縣子邑三
百戶太祖出鎮華州留惠達知後事于時旣承
喪亂庶事多闕惠達營造戎仗儲積食糧簡閱
士馬以濟軍國之務時甚賴焉爲安東將軍拜

太子少傅進爵爲伯增邑三百戶尋除中書令
進爵爲公增邑通前九百戶加衛大將軍左光
祿大夫四年兼尚書右僕射其年太祖與魏文
帝東征惠達輔魏太子居守摠留臺事惠達前
後辭讓帝手詔荅曰西顧無憂唯公是屬蕭寇
之重深所寄懷及邛山失律人情駭動趙青雀
率東人據長安子城反惠達奉太子出渭橋北
以禦之軍還青雀等伏誅拜吏部尚書久之復
爲右僕射自關右草創禮樂缺然惠達與禮官

損益舊章至是儀軌稍備魏文帝因朝奏樂顧
謂惠達曰此卿之功也尋拜儀同三司惠達雖
居顯職性謙退善下人盡心勤公進拔良士以
此人皆敬而附之十年薨子題嗣隋開皇初以
惠達著績前代追封蕭國公

馮景字長明少與惠達同志相友延景中梁人
寇抄徐揚景謂蕭寶夤曰今梁寇憑凌朝廷思
靖邊之將王若能先驅効命非唯雪家國之恥
亦是保身之長策也寶夤深然之及寶夤爲大

都督以景爲功曹參軍後爲右僕射引景入省
領尚書都令史正光中寶夤爲關西大行臺又
假景陵江將軍領大行臺都令史從寶夤征討
寶夤將舉兵反景固諫不從寶夤敗後景還洛
朝廷先聞景有諫言故免之除奉車都尉汝陽
王元叔昭爲隴右大行臺啓景爲行臺郎中賀
拔岳爲大都督又以景爲從事中郎太祖平侯
莫陳悅除景洛陽郡守尋兼行臺左丞留守原
州魏孝武西遷封高陽縣伯邑三百戶遷散騎
常侍行臺尚書加瀛州刺史大統初行涇州事
後以疾卒

揚寬字景仁弘農華陰人也祖恩魏鎮遠將軍
河間內史父鈞博學彊識舉秀才拜大理平轉
廷尉正累遷歷洛陽令左中郎將軍華州大中
正河南尹廷尉卿安北將軍七兵尚書北道大
行臺恒州刺史懷朔鎮將軍卒於鎮贈侍中司
空公追封臨貞縣伯謚曰恭寬少有大志每與
諸兒童遊處必擇高大之物而坐之見者咸異

焉及長頗解屬文尤尚武藝弱冠除奉朝請屬
鈞出鎮恒州請從展効乃改授將軍高闕戍主
時茹茹既亂其主阿那瓌來奔魏帝遣使納之
詔鈞率兵衛送寬亦從以功拜行臺郎中時北
邊賊攻圍鎮城鈞卒城民等推寬守禦尋而城
陷寬乃北走茹茹後討鎮賊破之寬始得還朝
魏廣陽王深與寬素相委昵深犯法得罪寬被
逮捕魏孝莊時爲侍中與寬有舊藏之於宅遇
赦得免除宗正丞北海王顥少知四器重時爲大

行臺北征葛榮欲啓寬爲左右丞與參謀議寬
辭以孝莊厚恩未報義不見利而動顥未之許
顥妹婿李神軌謂顥曰揚寬義士也匹夫猶不
可奪志況義士乎王今疆之以行亦恐不爲人
用顥乃止孝莊踐阼拜通直散騎侍郎領河南
尹丞行洛陽令邢果反寬以都督從太宰上黨
王元天穆討平之就拜通直散騎常侍師未還
屬元顥自梁入洛孝莊出居河內天穆懼計無
所出集諸將謀之寬曰吳人輕眊非王之敵況

懸軍深入師老兵疲彊弩之末何能爲也願徑取成臯會兵伊洛戮帶定襄於是乎在此事易同摧朽王何疑焉天穆然之乃引軍趣成臯令寬與爾朱能爲後拒尋以衆議不可乃回赴石濟寬夜行失道後期諸將咸言寬少與北海周旋今不來矣天穆荅曰揚寬非輕於去就者也其所逗留必有他故吾當爲諸君保明之語訖候騎白寬至天穆撫髀而笑曰吾固知其必來遽出帳迎之握其手曰是所望也卽給牛三十

頭車五乘綿絹一十五車羊五十口與天穆俱謁孝莊於太行拜散騎常侍安東將軍仍爲都督從平河內進圍北中時梁將陳慶之爲顯兵守北門天穆駐馬圍外遣寬至城下說慶之寬先自稱姓名然後與語備陳利害勸令早降慶之不荅久之乃曰賢兄撫軍在此頗欲相見寬荅曰僕兄旣力屈王威迹淪逆黨人臣之理何煩相見向所以先申姓名者豈不知兄在彼乎直以信不見疑忠爲令德耳僕之昆季幸不待

言但當議良圖自求多福天穆聞之謂左右曰揚寬大異人何至不惜形便如此自是彌敬重之孝莊反正拜中軍將軍大府卿華州大中正封澄城縣伯邑三百戶爾朱榮被誅其從弟世隆等擁部曲燒城門出據河橋還逼京師進寬鎮北將軍使持節大都督隨機扞禦世隆謂寬曰豈忘太宰相知之深也寬荅曰太宰見愛以禮人臣之交耳今日之事事君常節世隆北走寬追至河內俄而爾朱兆陷洛陽囚執孝莊帝

寬還洛不可遂自成皐奔梁至建業聞孝莊帝弒崩寬發哀盡禮梁武義之待之甚厚而尋禮送還朝至下邳爾朱仲遠啓復寬官爵留為大行臺吏部尚書孝武初改授散騎常侍驃騎將軍給事黃門侍郎監內典書事時夏州戍兵數千人據兗州反詔寬兼侍中節度諸軍討平之中尉綦儁與寬有宿憾詎以他罪劾之孝武謂侍臣等曰揚寬清直朕極知其無罪但不能杜法官之奏耳事下廷尉尋得申釋又除黃門侍

郎兼武衛將軍孝武與齊神武有隙遂召募騎
勇廣增宿衛以寬爲閣內大都督專摠禁旅從
孝武入關兼吏部尚書錄從駕勲進爵華山郡
公邑一千二百戶大統初遷車騎大將軍太子
太傅儀同三司三年使茹茹迎魏文悼后還拜
侍中都督涇州諸軍事涇州刺史五年除驃騎
大將軍開府儀同三司都督東雍州諸軍事東
雍州刺史卽本州也十年轉河州刺史十六年
兼大丞相府司馬朝議欲經略漢川而梁宜豐

侯蕭循固守南鄭十七年寬從大將軍達奚武
討之梁武陵王蕭紀遣將揚乾運率兵萬餘人
救循武令寬督開府王傑賀蘭願德等邀擊之
軍至白馬與乾運合戰破之俘斬數千人軍還
除南幽州刺史魏廢帝初入爲尚書左僕射將
作大監坐事免魏恭帝二年除廷尉卿世宗初
拜大將軍增邑一千二百戶從賀蘭祥討吐谷
渾破之別封宜陽縣公邑一千戶除小冢宰轉
征正中大夫武成二年詔寬與麟趾學士參定

經籍寬性通敏有器識頻牧數州號稱清簡歷居臺閣有當官之譽然與柳慶不協欲按成其罪時論頗以此譏之保定元年除摠管梁興等十九州諸軍事梁州刺史其年薨於州贈華陝虞上路五州刺史謚曰元子紀嗣大象末官至上儀同大將軍虞部下大夫寬二兄穆儉穆字紹叔魏永安中除華州別駕孝武末寬請以澄城縣伯讓穆詔許之仍拜中軍將軍金紫光祿大夫除車騎將軍都督并州諸軍事并州刺史卒於家贈驃騎大將軍開府儀同三司華州刺史儉字景則偉容儀有才行魏正始中起家侍御史加奉朝請遷貞外散騎侍郎孝昌中除鎮遠將軍頓丘太守未及述職元顥啓請隨軍建義初兼給事黃門侍郎左將軍太府少卿元顥入洛授撫軍將軍孝莊反正廢於家尋拜散騎常侍都督潁州諸軍事潁州刺史建明中加征南將軍金紫光祿大夫孝武初除衛將軍北雍州刺史政尚寬惠夷夏安之孝武西遷除侍中

驃騎將軍大統初以本官行東秦州事加使持節當州大都督從破齊神武於沙苑封夏陽縣侯邑八百戶七年領大丞相府諮議參軍出爲都督東雍華二州諸軍事驃騎大將軍開府儀同三司華州刺史八年卒於家贈本官謚曰靜柳慶字更興解人也五世祖恭仕後趙爲河東郡守後以秦趙喪亂乃率民南徙居於汝潁之間故世仕江表祖縉守同州別駕宋安郡守父僧習齊奉朝請魏景明中與豫州刺史裴叔業

據州歸魏歷北地潁川二郡守揚州大中正慶幼聰敏有器量博涉羣書不治章句好飲酒閑於占對年十三因曝書僧習謂慶曰汝雖聰敏吾未經特試乃令慶於雜賦集中取賦一篇千有餘言慶立讀三徧便卽誦之無所遺漏時僧習爲潁川郡地接都畿民多豪右將選鄉官皆依倚貴勢競來請託選用未定僧習謂諸子曰權貴請託吾並不用其後欲還皆須有荅汝等各以意爲吾作書也慶乃具書草云下官受委

大邦選吏之日有能者進不肖者退此乃朝廷
恒典僧習讀書歎曰此兒有意氣丈夫理當如
是卽依慶所草以報起家奉朝請慶出後第四
叔及遭父憂議者不許爲服重慶泣而言曰禮
者蓋緣人情若於出後之家更有苴斬之服可
奪此從彼今四叔薨皆已久情事不追豈容奪
禮乖違天性時論不能抑遂以苦由終喪旣葬
乃與諸兄負土成墳服闋除中堅將軍魏孝武
將西遷除慶散騎侍郎馳傳入關慶至高平見

太祖共論時事太祖卽請奉迎輿駕仍命慶先
還復命時賀拔勝在荊州帝屏左右謂慶曰高
歡已屯河北關中兵旣未至朕欲往荊州卿意
何如慶對曰關中金城千里天下之彊國也宇
文諱忠誠奮發朝廷之良臣也以陛下之聖明
仗宇文諱之力用進可以東向而制羣雄退可
以閉關而固天府此萬全之計也荊州地非要
害衆又寡弱外迫梁寇內拒歡黨斯乃危亡是
懼寧足以固鴻基以臣斷之未見其可帝深納

之及帝西遷慶以母老不從獨孤信之鎮洛陽
乃得入關除相府東閣祭酒領記室轉戶曹參
軍八年遷大行臺郎中領北華州長史十年除
尚書都兵郎中如故并領記室時北雍州獻白
鹿羣臣欲草表陳賀尚書蘇綽謂慶曰近代已
來文章華靡逮于江左彌復輕薄洛陽後進祖
述不已相公柄民軌物君職典文房宜製此表
以革前弊慶操筆立成辭兼文質綽讀而笑曰
枳橘猶自可移況才子也尋以本官兼雍州別

駕廣陵王元欣魏之懿親其甥孟氏屢爲匈橫
或有告其盜牛慶捕推得實趣令就禁孟氏殊
無懼容乃謂慶曰今若加以桎梏後復何以脫
之欣亦遣使辨其無罪孟氏由此益驕慶於是
大集僚吏盛言孟氏依倚權威侵虐之狀言畢
便令笞殺之此後貴戚斂手不敢侵暴有賈人
持金二十斤詣京師交易寄人停止每欲出行
常自執管鑰無何絨閉不異而失之謂是人所
竊郡縣訊問主人遂自誣服慶聞而歎之乃召

問賈人曰卿鑰恒置何處對曰恒自帶之慶曰頗與人同宿乎曰無與人同飲乎曰日者曾與一沙門再度酣宴醉而晝寢慶曰主人特以痛自誣非盜也彼沙門乃真盜耳即遣吏逮捕沙門乃懷金逃匿後捕得盡獲所失之金十二年改三十六曹爲十二部詔以慶爲計部郎中別駕如故有胡家被劫郡縣按察莫知賊所隣近被囚繫者甚多慶以賊徒旣衆似是烏合旣非舊交必相疑阻可以詐求之乃作匿名書多

官門曰我等共劫胡家徒侶混雜終恐泄露今欲首懼不免誅若聽先首免罪便欲來告慶乃復施免罪之榜居二日廣陽王欣家奴面縛自告榜下因此推窮盡獲黨與慶之守正明察皆此類也每歎曰昔于公斷獄無私闢高門可以待封儻斯言有驗吾其庶幾乎十三年封清河縣男邑二百戶兼尚書右丞攝計部十四年正右丞太祖嘗怒安定國臣王茂將殺之而非其罪朝臣咸知而莫敢諫慶乃進曰王茂無罪奈

何殺之太祖愈怒聲色甚厲謂慶曰王茂當死卿若明其無罪亦須坐之乃執慶於前慶辭氣不撓抗聲曰竊聞君有不達者爲不明臣有不爭者爲不忠慶謹竭愚誠實不敢愛死但懼公爲不明之君耳願深察之太祖乃悟而赦茂已不及矣太祖默然明日謂慶曰吾不用卿言遂令王茂寃死可賜茂家錢帛以旌吾過尋進爵爲子增邑三百戶十五年加平南將軍十六年太祖東討以慶爲大行臺右丞加撫軍將軍還

轉尚書右丞加通直散騎常侍魏廢帝初除民部尚書慶威儀端肅樞機明辨太祖每發號令常使慶宣之天性抗直無所回避太祖亦以此深委仗焉二年授車騎大將軍儀同三司魏恭帝初進位驃騎大將軍開府儀同三司尚書右僕射轉左僕射領著作六官建拜司會中大夫孝閔帝踐阼賜姓宇文氏進爵平齊縣公增邑通前一千五百戶晉公護初攝政欲引爲腹心慶辭之頗忤旨又與楊寬有隙及寬參知政事

慶遂見疎忌出爲萬州刺史世宗尋悟留爲雍州別駕領京兆尹武成二年除宣州刺史慶自爲郎迄于司會府庫倉儲並其職也及在宣州寬爲小冢宰乃囚慶故吏求其罪失按驗積六十餘日吏或有死於獄者終無所言唯得刺錦數匹時人服其廉慎保定三年又入爲司會先是慶兄檜爲魏興郡守爲賊黃寶所害檜子三人皆幼弱慶撫養甚篤後寶率衆歸朝朝廷待以優禮居數年檜次子雄亮曰日手刃寶於長

安城中晉公護聞而大怒執慶及諸子姪皆囚之讓慶曰國家憲綱皆君等所爲雖有私怨寧得擅殺人也對曰慶聞父母之讎不同天昆弟之讎不同國明公以孝治天下何乃責於此乎護愈怒慶辭色無所屈卒以此免天和元年十二月薨時年五十贈鄜綏丹三州刺史謚曰景子機嗣

機字匡時少有令譽風儀辭令爲當世所推歷小納言開府儀同三司司宗中大夫大象中御

正上大夫華州刺史機弟弘字匡道少聰穎亦
善草隸博涉羣書辭彩雅贍與弘農揚素爲莫
逆之交解巾中外府記室參軍建德初除內史
上士歷小宮尹御正上士陳遣王偃民來聘高
祖令弘勞之偃民謂弘曰來日至於藍田正逢
滋水暴長所齎國信溺而從流今所進者假之
從吏請勒下流人見爲追尋此物也弘曰昔淳
于之獻空籠前史稱以爲美足下假物而進詎
是陳君之命乎偃民慙不能對高祖聞而嘉之

盡以偃民所進之物賜弘仍令報聘占對詳敏
見稱於時使還拜內史都上士遷御正下大夫
尋卒於官時年三十一高祖甚惜之贈晉州刺
史揚素誄之曰山陽王弼風流長逝潁川荀粲
零落無時修竹夾池永絕梁園之賦長楊映沼
無復洛川之文其爲士友所痛惜如此有文集
行於世慶三兄鶩蚪檜蚪檜並自有傳鶩好學
善屬文魏臨淮王記室參軍事早卒子帶韋字
孝孫深沉有度量少好學身長八尺三寸美風

儀善占對韓賢素爲洛州刺史召爲主簿後與諸父歸朝太祖辟爲參軍時侯景作亂江右太祖令帶韋使江郢二州與梁邵陵南平二王通好行至安州值假寶等反帶韋乃矯爲太祖書以撫安之並即降附旣至郢見邵陵具申太祖意邵陵即時隨帶韋報命以奉使稱旨授轉輔國將軍中散大夫十七年太祖遣大將軍達奚武經略漢川以帶韋爲治行臺左丞從軍南討時梁宜豐侯蕭循守南鄭武攻之未拔乃令帶

韋入城說循曰足下所固者險所恃者援所守者民今王師深入棧道長驅漢川此則所憑之險不足固也武興陷沒於前白馬破亡於後自餘川谷酋豪路阻而不敢進此則所望之援不可恃也夫顧親戚懼誅夷貪榮慕利此生人常也今大兵搃至長圍四合戮逃亡以勸安居賞先降以招後服人人懷轉禍之計家家圖安堵之謀此則所部之民不可守也且足下本朝喪亂社稷無主盡忠將何所託死節不足成名竊

爲足下不取也僕聞賢者相時而動智者因變
立功當今爲足下計者莫若肉袒軍門歸命下
吏免生民於塗炭全髮膚於孝道必當紆青拖
紫裂土分珪名重當時業光後嗣豈若進退無
據身名俱滅者哉循然之後乃降魏廢帝元年
出爲解縣令二年加授驃騎將軍左光祿大夫
明年轉汾陰令發摘奸伏百姓畏而懷之世宗
初入爲地官上士武成元年授帥都督治御伯
下大夫遷武藏下大夫保定三年授大都督四

年加儀同三司中外府掾天和六年封康城縣
男邑五百戶轉職方中大夫三年授兵部中大
夫雖頻徙職仍領武藏尋丁母憂起爲職方中
大夫五年轉武藏中大夫俄遷驃騎大將軍開
府儀同三司凡居劇職十有餘年處斷無滯官
曹清肅時譙王儉爲益州摠管漢王贊爲益州
刺史高祖乃以帶韋爲益州摠管府長史領益
州別駕輔弼二王摠知軍民事建德中大軍東
討徵帶韋爲前軍摠管齊王憲府長史齊平以

唐書卷一百一十四
功授上開府儀同大將軍進爵爲公增邑一千
戶陳王純出并州以帶韋爲并州司會并州摠
管府長史六年卒於位時年五十五謚曰愷子
祚嗣少有名譽大象末宣納上士

史臣曰周惠達見禮於寶寅揚寬荷恩於晉泰
旣而蕭氏獲罪莊帝出居遂能契闊寇戎不以
興亡革慮崎嶇危難不以夷險易心斯固篤終
之士柳慶束帶立朝懷匪躬之節莅官從政著
清白之美竝遭逢興運各展志能譽重摺紳望
隆端揆非虛云也然慶畏避權寵違忤宰臣雖
取訕於一時實獲申於千載矣

萬曆十六年刊
周書卷一百一十四
列傳第十四

周書二十二

